# Israelitischer Reichs-Bun.

Organ für religiöse, wissenschaftliche und gemeinnühige Interessen des Zudenthums. Erscheint jeden Freitag.

Abonnement:

Bierteffährlich 2 Mart, Austond vierteljährlich 2 Mart 50 Pfg. Bestellungen nehmen alle Postanstalten entgegen.

Herausgeber und Rebakteur: Morit Baum. Redaktion und Expedition: Unterer Abemer Ur. 9. Inserate:

Die Petitzeile ober beren Naum 10 Pfg. Bahlbar hier. Inserate werden bis Dienstag erbeten

Frankfurt a. Mt., 21. Juli 1882 (5642.)

Mr. 29 u. 30.

Achter Jahrgang.

# Abonnements-Einladung.

'Mit dem 1. Juli begann ein neues Quartal. Neu hinzutretende Abonnenten erhalten, auf Wunsch, frühere Exemplare gratis nachgeliefert.

Agenten für den Betrieb des Blattes erhalten entsprechende Provision.

Probeblätier werden auf Wunsch gratis verabfolgt.

### Ein Wort an den judischen Vorbeter.

(Schluß.)

Nicht nur das vortreffliche Organ, nicht die große Fertigkeit im Gingen, machen ben itt, obgleich bie נעימה und קול ערב die liebliche und angenehme Stimme mit eine seiner Eigenschaften ausmachen. Wie sehr dara. liegt, daß würdige, gottesfürchtige Männer zu dem wichtigen Berufe eines itm ersehen werden, beweift die Thatsache, daß das Amt ber Sänger und Musiker bei bem Tempelgottesdienfte bem Stamme Levi, dem Gott geweihten Stamme, der fich nur mit dem Heiligthum zu beschäftigen hatte, als Besithum nur Gott allein, kein anderes Erbtheil hatte, übertragen war. Aus ihnen ersah sich ber König David die Sänger des Herrn, er felbst ein

icher Sänger נעים זטרוח. Sam. 2. 23. 1. wid und die Heerführer ersahen zum Dienst die geien sollen, nit Harfen, mit Pfaltern und Gimbeln! (Chronif f. 25 f. 2 v. Chr. 20. 19.) "Und die Leviten, von den Söhnen Kohaths und den Söhnen Korhats standen den Gott Jeraels zu preisen, mit lauter, hoher Stimme.

So war ber Sängerdienst im Tempel ausgebildet. Gewiß, alle Anzeichen deuten darauf hin, daß es zu der Zeit Davids Gesangsschulen, wie Prophetenschulen gab, wenn nicht beide, Sänger und Propheten eins und daffelbe waren; war doch die Beiligkeit, die Gottesfurcht ein unveräußerliches Attribut bes Sängers! Es ift besonders an dem און das Wort 3 B. M. 10. 3. zur Erfüllung zu bringen. בקרבי אקריש. Un denen die mir nahen, will ich geheiligt werden!

Vergleichen wir mit dem von und aufgestellten Ideale eines wahren 717, eines Mannes der mit prophetischer Andacht erfüllt ist, Wiffenschaft, Sittlich= keit, und dabei die nöthige technische Kenntniß zum Singen, die liebliche Stimme besitzt, das Bild eines

Zuvörderst, wir legen das Hauptgewicht auf biesen Umstand, weil es sur uns das Wesen eines guten halten vieler הונים ließe Manches zu wünschen übrig! Wie wir im Talmub, חרי תעניות lesen, soll ganze Stand badurch einen schlechten Ruf, einen Vor-

nicht für sich, fassen das Gebet als ein bezahltes Amt auf, als eine lästige Burbe, beren sie fich so schnell

מנוש. Das בהובים ובחובים: בחורה בחורה לקרות בחורה נביאים וכחובים: baß er bie ganze heilige Schrift lesen und übersegen fönne, wird oft vernachläffigt, und gerade dieser Mangel an Wiffenschaft, an tieferer Kenntniß ber Schrift ift es, welcher der ganzen Erscheinung des Chasan das zudrücken geeignet ift.

Bor einem wissenschaftlich gebildeten Chasan hat man Achtung, und man tritt ihm nicht gleich mit der Frage entgegen, wie sie einem nen engagirten Chasan fürzlich in einem Orte vorgelegt wurde; "ob er auch tausen fönne."

behandeln, wenn nicht Raum des Blattes und andere Angelegenheiten für heute eine weitere Besprechung dieses höchst wichtigen Themas untersagten; wir hoffen aber gelegentlich darauf zurückkommen zu können, und ben Chasonim auf das Angelegentlichste die gewissenhafte Pflege und Führung ihres heiligen Berufes auf's Neue an's Herz zu legen!

#### Bur Situation über unfere leidenden ruffifden Glaubenegenoffen.

Eine zahlreiche, uns theils aus Brody, theils aus Paris, London, New-York u. f. w. zugehende Sendung von Circularen, Correspondenzen u. s. w. berichtet von der Unmöglichkeit, in welcher sich die Hülfs-(ober Hülfsstockungs=) Comités aller Orten befinden, gegenüber den unzureichenden Hülfsmitteln, der Noth und bem Glende ber Unglücklichen abzuhelfen. Unter Anderm geht uns ein Brief des Herrn Beneziani, vor uns hintritt, und von dem Ideale so sehr ents daß noch 12,000 Menschen seit Monaten in Agent des Baron Hirsch in Paris, an den Präsidenten Brody auf Hülfe harrten.

Mit ergreifenden Worten legt Herr B. den ver= schiedenen Hülfs-Comités die Verantwortlichkeit an's eines אים מיליח ציבור eines חון ausmacht — bas sittliche Ber= Herz, die sie sich durch einmalige Nebernahme ihrer menschenfreundlichen Aufgabe zugezogen haben. Er fagt: "Gar viele Männer, ja ganze Haushaltungen, ביתו רקן fein Haus le er sein, was nach Rabbi die hier voll Kraft und Muth ankamen, sind schon Chisda sich auf Sündlosigkeit bezieht. Sein Haus jett durch den langen Aufenthalt in elenden Hütten soll ohne Borwurf sein. Leider können wir hierin und durch die unzureichende Rahrung heruntergekom nicht jebem unferer heutigen Vorbeter bas Beugniß men, bag man fie nicht zu Emigranten brauchen fann. ausstellen, daß er sittenrein, und ohne Schuld, wie Ware es nicht besser gewesen, ihnen von Anfang an es vorgeschrieben, sei. Aber, wird man mit Spr. Sal. jede Hoffnung zu nehmen, als sie so verkummern und 7. 20. fagen : Es gibt Niemanden auf der Erde, der verderben zu laffen?! Hätten fie gewußt, daß fie nicht nur Gutes thut, und nicht sündigt. Wohl! Wir lassen auf uns rechnen könnten, so wären sie vielleicht auf Wie die No. 28 des "Järaelit" mittheilt ist eine ja gern manchem Vergehen, manchem Fehler Verzeihung ein anderes Nettungsmittel bedacht gewesen oder in kleine Anzahl Rabbiner und Privat-Männer bei Herne

Den ganzen Inhalt bes wahrhaft gut= und herzlich= wurf erhalten könnte, — der Mensch kann sich vers gemeinten Schreibens anzusühren, würbe zu weit geschätztes Blatt schon so lange zu Kabbiners und gehen, aber er beschreite den Weg der Besserung, der Buße, und wiederhole sein Vergehen nicht. Sitten= Stelle, wo der Herr V. seinen Vorschlag über die will ich unerwogen lassen. Man hat Grund mit Buße, und wiederhole sein Vergehen nicht. Sitten- Stelle, wo der Herr V. seinen Vorschlag über die will ich unerwogen lassen. Man hat Grund mit reinheit sei die Haupttugend eines guten zun, er eifre anzuwendenden Maßregeln wahrer Hülfleistung giebt. Piccolimini im Wallenstein zu sagen: "Spät kommt barin unserem Gottesmanne Moses nach, der selbst Nachdem derselbe Herr über die Unmöglichkeit einer ihr, doch ihr kommt!" Ihr geschätztes Blatt hat sicher

Aergerniß, jedes boje Beispiel. Und wir glauben, fährt er fort: "Wir muffen daher die Flüchtlinge in baß er, wenn er gewiffenhaft, punktlich feiner Pflicht, Die verschiebenen Lander Curopas zu vertheilen juchen, seinen religiösen Vorschriften nachkommt, er nicht in wobei uns alle israelitischen Gemeinden, große und die Hände der Sünde gelangen wird. Wenn er ge- fleine, behülflich sein muffen. Wir durften babei auf wissenhaft die täglichen Gebete verrichtet, — mit feine allzugroßen Schwierigkeiten zu stoßen haben, wahrer Andacht verrichtet, so bewahrt ihn schon die jedes Hulfs-Comité wurde sich mit den israelitischen Kraft des Gebetes vor Berfündigung. Leider meinen Behörden des Landes in Einvernehmen segen und viele Chasonim, sie beteten nur für die Gemeinde, diese ihrerseits erörtern, wieviele Familien in den Gemeinden untergebracht werden können. Sobald diese Auskiinfte nach Broby gelangt find, mußte man die wie möglich zu erledigen haben. Daß unter folchen Emigranten bireft nach ihrem Bestimmungsorte ichicen. Umständen benn auch der Chasan nicht burch seine Die auf diese Weise untergebrachten Familien hatten religiöse Stellung vor Sünden beschützt wird, ist klar. natürlich Anspruch auf einen mehr oder minder lange Auch mit der Wissenschaft sieht es bekanntlich dauernden Geldsuccurs, dis sie sich selbst ernähren bei vielen unserer Chasonim nicht gerade zum Besten können. Diese Hülfsgelder würden ihnen durch die Gemeinden verabreicht, die fie im Voraus erhalten, und in der Gewißheit, nur wenige Geldopfer bringen zu muffen, feine Schwierigkeiten machen durften."

Diese von und citirten Worte berühren und wie ein wahres Zutrauungs: und Billigungsvotum, welches Gepräge der Leichtfertigkeit, der Nachläffigkeit, auf- man unfern fast im Wortlaut identischen Rathschlägen giebt, die wir stets in der Unterstützungsfrage er= theilten.

Mit Befriedigung muffen wir auf die uns ge= gebene Genugthuung umjomehr hinweisen, als unsere nunmehr als richtig erkannten Rathschläge in die Spalten unserer Colleginner ben anderen jübischen Blättern Loine Mukuchm dieselben in ihrer hart, wegen Berfol

Pläne und Ideen sich so festgerannt nun schließlich vor einem vollständigen g. ... igrer Luftschlösser und leerer Phrasen stehen!

Berr B. führt weiter aus, daß mindestens 4,000,000 Franks erforderlich sind, um die in Brody noch Berweilenden über den Winter zu erhalten. Sämmtliche gesammelten Gelber müßten bas Kapital bes gemeinschaftlichen, von den verschiedenen Comités unternommenen Werkes bilden.

Auf dieses Schreiben des Herrn B. hin, versendet die Alliance Israelite ein Cirkular an die einzelnen Gemeinden, worin dieselbe ihr Vertrauen ausspricht, daß die entsprechende Gemeinde ihre Bereitwilligkeit zur Aufnahme von Flüchtlingen erkläre, und ein For= mular zur Ausfüllung der Zahl der übernommenen Flüchtlinge, beifügt.

Buchstäblich erfüllt sich also unser stets ertheilter Rath, ber Uebernahme bes Unterftützungswerkes Seitens der Gemeinden, in Wirklichkeit.

Was wäre aber von Leid und Noth erspart ge= blieben, wenn man zeitiger auf unfern Vorschlag eingegangen wäre, anstatt den Auswanderern die golbenen

Berge Amerikas zu versprechen (siehe vor. No. unf. Bl.) Man folge also überall bem Beispiele Amsterdams, welches bereits den Vorschlag der Alliance in Wirklichkeit gebracht hat!

Redaction des "Israelitischen Reichs-Boten".

#### Gingefandt.

Cöln. Als stiller Beobachter ber Vorgänge im Judenthum habe ich auch zuweilen meine eigene Unstichten über dieselben, und erlaube ich mir von Zeit zu Zeit Ihrem gefchätzten Blatte einige berfelben mit= zutheilen.

widerfahren — aber, jene Fehler, jene Bergehen ihre Heimath zurückgekehrt, die ohnebem gewiß viele Dr. Lehmann, Mainz, zusammengetreten, um über müssen nicht berartig sein, daß der ganze Beruf, der nicht verlassen hätten." ein folder Schritt erft fo spät erfolgt, nachdem Ihr feine Sünden bekannte, selbst gestand, nicht sündenfrei Auswanderung nach Amerika spricht, wo zuvor die das Verdienst \*) der Anregung zu dem Schritte, welchen zu sein, aber auch ein böses Beispiel, eine öffentliche Versung nach dem New-York versorgt werden man jetzt gethan, nachdem man so viele schöne Zeit Versündigung vermied. Auch der 7171 vermeide jedes müssen, (von wo sie außerdem zurückgesandt werden), vorübergehen ließ, und gewartet hat, bis alle ander-

man ihn zu!

Mitgliedern bestehende Versammlung nicht gefallen. Es ist bies, nach meiner Meinung, nicht genügend, um den vorgesetzten, großen Zweck zu erreichen. Hat nicht Jeber, ben Sympathie und Herz treibt, ein Interesse an bieser Sache, und Recht mitzuberathen. Nicht 7 Gemeinden allein, von den 2000 Deutsch- gegen alle Verläumdung, geschützt gegen alle Lieblands mußten sich hier betheiligen. Run ich will nicht lofigkeit, in einem Bunde mit einigen und eblen Menschen vorgreifen. Bielleicht wollen die zusammengetretenen Herren Nabbiner nur den vorberathenden Ausschuß für eine größere, bennächst zusammentretende Bersammlung bilben. Dann wäre auch Ihr Wunsch erfüllt, Herr Nedakteur! Was könnte übrigens nicht noch Alles bei folden Versammlungen in Bezug auf innere jüdische Angelegenheiten besprochen werden, wozu unsere Zeit, leider, so viel Stoff bietet! Schon angegriffen faben. Mit Freuden sollten wir baber der Einheit der Herren Rabbiner unter fich, sind bergleichen Versammlungen zuträglich.

geehrten Einsender berührten Versammlung in Mainz, zeigt sich wie anderwärts es zu geschehen pflegt, daß Parteien sich schlagen und vertragen! Anch unfere Herren Rabbiner sind bei den neuen Diplomaten in Die Schule gegangen! Zum befferen Berftandniß hier= für erinnern wir an die Zerwürfnisse ber Herren unter einander mit hinweis auf die uns gelieferten Artifeln von 1877 No. 24 und 26 "Der Austritt in Frankfurt a. M". Mögen alle orthodore Rabbiner zu einer Versammlung endlich in Eintracht zu= sammentreten, guin Besten und zum Wohle bes ganzen

Judenthums!)

\*) Wir möchten diesen hinweis auf unfer Verdienft, auf welches wir uns nie viel einbildeten, sondern stets nur das Beste der Sache und des Ganzen im Auge hatten, ablehnen. Im Uebrigen verweisen wir auf die Besprechung des Eirculars des Herrn Beneziani in dieser No. uns. Bl. Red.

#### Die Gabe der Sprache

ihre Würde und der rechte Gebrauch derselben nach vorzüglichen Quellen bargestellt

> Emil Benjamin:Memel, Fortsetzung aus No. 25.)

Sprichst Du für die Wahrheit, so bist Du eine Stütze der Wahrheit und der Tugend Freund, so oft Du es thust! Bist es an deinem eignen Herzen, welches an der Lüge und an der Schandhandlung keinen Antheil nimmt. Bist es für den Unglücklichen, den die Lästerung kränkt, und der seiner Unschuld vollen Segen vermißt; bift es für die ganze Welt; sicherst sie vor Betrug, und vor dem thörigen Unter nehmen, gehörte Schmacherdichtung weiter zu verbreiten.

Der Verläumder flieht gern das Antlit des Edlen, welchen er schmäht und nutt seine Abwesenheit. Er weiß, daß sein bloßer Anblick ihn niederschlagen, daß die Welt beim hervordringenden Strahl der Wahrheit aus des Nechtschaffenen Ange auf seine Neden nicht achten würde. Dft, wenn der Gute im Stillen volles Bewußtsein seiner edlen Thaten genießt, wenn rings um ihn her ein Himmel voll Freude schwebt, wird ihm wohl in der Nähe schon eine Hölle bereitet. Er sieht nicht — kann sich gegen das Feuer nicht becken, zu welcher ber Funke, aus bem Feuer werben foll,

schon unter der Asche glimmt.

Bist Du baher unter Menschen, wo dein abwesender Nächster geschändet, um seinen wohlverdienten guten Ruf gebracht wird, bulbe die Schmach nicht, welche der Redliche hinter dem Rücken empfängt, suche ihn zu unterstüßen, führe das Wort der Wahrheit für ihn. Aus dem üblen Ruf ein neues, gutes Gebäude wieder aufbauen zu wollen, ist schwer, die vor- verein dessen Zweck ist: unbemittelte Mädchen zu erziehen störung frei und verurtheilt ihn zu einer Woche Gesgefaßte Meinung ist einmal wider ihn da. Welche und zu nühlicher bürgerlicher Thätigkeit heranzubilden, fängniß wegen der Mißhandlung. Als erschwerten Aufforderung an Dich, Freund der Wahrheit, die Ehre namentlich schulfähige und vorzugsweise ganz oder Umstand betont das Erkenntniß den bösen Leumund eines Abwesenden zu retten, den guten Ruf eines halb verwaiste Madchen, welche das achte Jahr zu-Berleumdeten wieder herzustellen, das verkannte Ber- rückgelegt haben, im Vereinshause zu verpflegen und dienst aus seiner Dunkelheit hervorzuziehen. "Thue zu besagtem Zweck gehörig vorzubereiten, tritt beinen Mund auf für den Stummen, d. h. für den, nun in das 36. Jahr seines Daseins. Bis jetzt erber sich nicht vertheibigen kann, und für die Sache hielten 81 Waisenmädchen Erziehung und Ausbildung. Aller, die verlassen sind" (Spr. Salomo 31, 8). Dies Der Verein ist jest um die Rechte einer juristischen sollst Du, Du sollst auftreten, sollst nicht schweigen, Person eingekommen. Im Jahre 1881 befanden sich — auch da wo Du nicht ganz die Schuld von dem 28 Zöglinge, darunter 6 neu aufgenommene in der Rächsten abwenden kannst, kannst aber etwas Wahres Anstalt. Die Einnahmen beliefen sich auf Beiträge zur Minderung der Schuld sagen. Der Verläumder von ca. 800 Mitgliedern mit 4999 M., Geschenke und bem, daß Baron K. v. Nothschild die Absicht hat, such tauf. Es versteht sich, daß dies Gute, das Du redest, wahr sein nuß; ist es erdichtet, so ist es ja 2809 M., Gehalte 2010 M., Diverse ca. 500 M. Beschwichtigung der Gemüther.

no, wie die Emigration nach Amerika. sprechlich heilig sein? Sollte es benn nicht unsere entgegengenommen. Die würdige Hausvorsteherin Das Rind in ben Brunnen gefallen ift, macht heiligste Pflicht fein, über die Sicherheit, Ordnung und bas Wohl der Gesellschaft zu wachen? Sollen wir Ueberhaupt will mir eine folche aus wenigen nicht noch überdies alle gleichsam Ginen Körper ausmachen, den Ein Geift, Ein Sinn durchwehet; wo alle Theile in der genauesten Uebereinstimmung fteben, wo alle es redlich meinen, und einander unterstützen

follen? -Was könnte schöner und besser sein, als gesichert glücklich zu leben, in einem Bunde, den festes Vertrauen und herzliche Liebe geknüpft hätte! — D wie viel reiner und ungetrübter würde der Bach unjeres Lebens zwischen Blumenufern still und friedlich dahin fließen, wie viel froher und glücklicher würden wir uns fühlen, wenn wir nicht fo oft von Tucke, Reid, Bosheit, Falschheit und Verleumdung uns feindselig jede Gelegenheit ergreifen, die Herrschaft der Lüge, des Vorurtheils und des vermessenen Frrthums immer (Unm. ber Rebaktion. Auch bei biefer, von bem mehr einzuschränken, und bie Bahrheit zu vertheibigen, auf daß das Reich der Wahrheit immer mehr er weitert werde. (Forts. folgt.)

## Palästina, das Palladium der Welt!

(Fortsekung.)

Ferne in bem Neich bes Morgens, erinnern uns auch heute noch einige Zebern des Libanon an die Wahrheit des 92. Pfalms: "Der Gerechte grünt wie die Palme, erhebt sich wie die Zeder des Liba= non". — Was und Juden das heil. Land war, wird es auch stets bleiben; ber Gebanke an das selbe erhebt selbst zur Zeit der größten Gefahr unsern Beist zu etwas höherem, idealerem; denn wir sind einmal mit dem Lande eng verkettet. — Wenn der Materialismus endlich fallen wird, und die jübische Bescheidenheit sich emporhebt, dann wird ein inniges Band alle Järaeliten umschließen und die Sehnfucht nach dem heil. Lande, wo die goldene Brucke, der Uebergang zum höheren Leben sich befindet, wird eine allgemeine sein. — Daher kömmt es auch, daß uniere streng-relievin Glaubensbrüder von Polen-Itußland in Amerika, wo der Materialismus nur regiert, sich nicht heimisch fühlen, und in größerer Menge zurückkommen. Amerika bietet ihnen keinen Anhalt bes religiösen Lebens. Bewahrheitet sich jedoch das Gerücht der letten Tage, daß von Seiten der türk. Regierung der Colonisation Palästinas nichts im Wege stehe, so möge man ungefäumt für solche eintreten. — Möge man nur berücksichtigen, wie die unter Leitung von Charles Netter bei Jaffo bestehende Bersuchsanstalt מקוח ישראל sich so glän zend vorarbeitet und jährliche Neberschüsse zu verzeichnen wären, wenn die Verwaltung, wie Verpflegung der Schüler und Neubauten nich so hoch wären, umsomehr werden unsere arbeitsamen Glaubens brüder, welche mit Liebe den heil. Boden betreten, ohne Bedenken fortkommen, wenn sie nur bei Bedarf in der ersten Zeit unterstützt werden. — Nicht mit Worten und nicht mit Schreiben kann für die ernste Sache etwas geschehen, möge man Vertrauensmänner nach dort senden, Männer der Wahrheit, um die Wege שני Colonifation zu ermitteln דברו על-לב ירושלם mögen sie sprechen für diejenigen, welche noch Herz für unsere heil. Stadt Jerusalem haben וקראו אליה für sie auffordern und die Gaben werden reichlich in die Sammelbüchse fallen, so daß mit der Colonisation endlich begonnen werden kann.

(Fortseigung folgt.)

wieder ein falsches Zeugniß.

Und lieben wir die Menschen, ist nur ein Funke zweigenem wurden verschiedene Geschenke und Gaben für den Berein bes Hofpredigers Stöcker auf dem Schauplage der von Wohlwollen in unserem Herzen: soll uns dann werden von Frau Dr. Neiß, Frau Charlotte Speyer- Judenagitation berichtet, (das Gerücht, derselbe habe

su Gunften der Vertriebenen bas Bilb aller menschlichen Vereinigung nicht unaus- Stern, Herr Abolf Doctor und Fräulein Weil gern obigen Vereins, Fraulein Weil, wirkt bereits über ein Bierteljahrhundert zum Besten der Anstalt.

— Bei dem Hilfs-Comité in Frankfurt sind bis jetzt ca. 340,000 M eingegangen. Das Comité christlicher Mitbürger, bestehend aus Dr. Carl Oppel, G. Ed. van der Henden, Dr. med. Knoblauch, Bh. Kroll, Dr. med. E. Wenz, Georg Franz, J. Röbig hat nunmehr seine Sammlung geschlossen und bem Herrn Ab. B. H. Goldschmidt, Borsitzenden des hiesigen Hauptcomités die Gaben überreicht.

Wie wir nachträglich erfahren, sollen den ge= nannten Herren des Comités, von einer geheimen Liga aus ber Schweiz, (Basel) Correspondenzkarten mit Schmähungen gegen bie Juden, und dem Borwurfe, weshalb man für folche Menschen sammle, zu=

— Zu der Tisza Eszlaer Geschichte bringen einige politische Blätter eine neue Enthüllung. Dem= zufolge soll ihr das Verbrechen eines Einzelnen, des Schlächters, zu Grunde liegen, der sich in verbreche= rischer Weise an dem Mädchen verging, und um die Spuren dieser That verschwinden zu lassen, das Mädchen ermorbete, und beseitigte. Wir bringen diese Ent= hüllung, ungeachtet sie ziemlich positiv auftritt, unter ber großmöglichsten Reserve, und behandeln sie bis auf weitere Aufflärung nur als Hypothese. Sollte diese Behauptung sich aber als Thatsache ausweisen, so mußten wir dem "w bem Höchsten Dank sagen, (יאודך בי עניתני ותהי-לי לישועה:) für die Befreiung ber ganzen Gemeinde von einem Berbrechen, bas auf solche Weise einem Unmenschen zufällt, der auf die ganze Gesammtheit eine folde schwere Anklage und Verfolgung brachte. Möchte bas Gericht alsbald dem Schuldigen seine Strafe wiederfahren lassen, und wir am Ende von ben schweren, auf uns laftenden Alpbrucke befreit werden.

Branffurt a. M. Früher bedachte man ארץ ישראל in Testamenten. 1809 starb in London eine fromme Bübin, welche in ihrem Testamente 1000 Pfb. Stl. zu bem Zwecke vermachte, um die Kosten des Transportes nach Paläjtina, wo fie fich ein הבר אבות veridaft

hatte, zu bestreiten.

Das von un's vor einiger Zeit Jubiläumsfest der 25sab.gen wirtse Gr. Ehr würden des Herrn Rabbiner Chrenreich zu Höchberg bei Würzburg findet am 2. August statt. Zu gleicher Zeit hält der israelit. Lehrerverein in Würzburg seine alljährliche Verfammlung ab.

— Wir erhielten fürzlich von dem Lehrer Herrn Rosenwald aus Jerlohn (Westphalen) eine Nachricht über einen Angriff, den das in Hohenlimburg erscheinende Blatt der "Gemeinnütige" auf die jüdische Religion sich erlanbte, in Betreff der Unverbindlichkeit des Gides für die Juden, nach dem Talmud. (Wir werden in nächster No. unseres Blattes eine diesbezügliche Abhandlung bringen, welche den Standpunkt des Juden= thums zum Eide in völliges Licht stellt. D. R.)

Frankfurt, im Juli. Bor bem hiefigen Umtsgericht ftand folgender Fall. Der Agent Germain Berna, wegen Beleidigung und Körperverletzung vorbestraft, hat in der Walpurgisnacht im "Wintergarten", durch lascive Lieber, die bort gefungen wurden, veranlaßt, die Bemerkung gemacht: "Solche Frechheit ist nur von Judenbuben zu erwarten." Es gab eine Scene. Die Gegner folgten ihm und seinen Bekannten auf den Götheplat. Es kam zu einem förmlichen Auflaufe. Der Ugent foll dabei auch gerufen haben: "Nieder mit den Juden!" Ein Wächter bezeichnete den Tumult als eine "kleine Judenhetze". Der An= geklagte foll sich auch bem Rutscher gegenüber Thät= lichkeiten zu Schulden kommen gelassen haben. Der Frankfurt a. M. Der hiefige israelitische Frauen- Gerichtshof spricht den Angeklagten von der Ruhefängniß wegen der Mißhandlung. Als erschwerten und die Vorstrafen des Verurtheilten.

Frankfurt a. Mt. Hier zirkulirt das Gerücht von einer Berheirathung der Tochter des Baron Karl v. Rothschild mit dem französischen Prinzen v. Wagram. Wer das Stillleben des Baron Karl v. Rothschild kennt, wird nicht durch diese Kunde überrascht sein, daß wiederum eine Tochter desselben in den französischen Adel verheirathet wird.

In vertraulichen Kreisen erzählt man sich außer=

### Erklärung.

Da wir leider die traurige Erfahrung gemacht ha= ben, daß Feinde unserer Institution und des dabei am Meisten interessirten Theils der Bewohner des gelobten Landes glauben, demfelben am Empfindlich= sten durch schriftliche und mündliche Verlaumdung unseres Hauptarbeiters schaden zu können, und sich nicht entblöden, unseren herrn Gecretar in der nies berträchtigften, verlogenften Weise anzuschwärzen, in der Hoffnung, dadurch unfere ganze Berwaltung in Berruf zu bringen, - finden wir uns veraulaßt, folgende Meußerungen unseres ehemaligen Vorsigenden, bes weltbefannten Rabbi Afiba Lehren f. A. hiermit in wortgetreuer Abschrift zu veröffentlichen: 1. Unter dem 8 Fjar d. J. 5633 schrieb derselbe an den seligen Herrn Distriktsrabbiner S. B.

Bamberger in Würzburg:

"Man fucht der Welt einzureden, daß כופרנו המהי"ר "" die ganze Administration führe und leite, "und ich, ohne die Sache eingehend zu prüfen, "Alles gutheiße, was er mir in Vorschlag bringt, "und alle mir vorgelegten Schriftstücke, ohne des "ren Inhalt einer genauen Untersuchung zu un-"terziehen, mit meiner Unterschrift versehe. Es "ist dieß aber eine einfache Unwahrheit, da oiene ידו nicht מרים ידו ift, ohne mich vorher "um meine Meining zu befragen, und jede schrift-"liche Mittheilung erst nach Rücksprache und gehö-"riger Verhandlung mit mir abgefaßt wird, bei "irgendwie erheblichen Fragen sogar erst von mir מכיפת הפקוא"ם, auberaumt wird, um die Sache "nach allen Seiten hin reiflich zu überlegen und einen Entichluß zu faffen. Roch "schlimmer ist das לשון הרע, welches sie in Be-"gug auf מוציא jelbst היקר נ"י find, beffen "strenge Gewissenhaftigkeit und fleckenlose Chr-"lichteit über jedem Zweifel hoch erhaben ift, wie "wir aus eigner, mehr benn neununddreißigjäh-"riger Erfahrung wissen; ebenso ist ihm jede Un-"maßung in ארץ ישראל Ungelegenheiten ganz "fern, da er nur daß zur Lusführung bringt, "mas ich im Vereine mit meinen יום ihm "vorschreibe, auch zeigt er nicht einmal die Reigung, ie Sachen selbstständig behandeln und sein eigenes rtheil zur Geltung bringen zu wollen. Es find "jene Ausfagen baber pures לשון הרע

2. das Schlußwort seines offenen Briefes an die "Redaction des in Jerusalem erscheinenden יחבעלת, in der hebräischen Ausgabe des Jeraelit "(verantwortlicher Redakteur herr Rabbiner Dr. "M. Lehmann in Mainz) Nr. 30 vom 3. Abar

"Scheni 5635 lautet:

אלה הדברים אשר מלבי יצאו ואשר צויתי לסופר,, פקידי אמשטרדם להביאם בעדי עלי גליון; כי רק,, בו בחרתי גם היום להשיב אותך אטרים לטען ידעון, כל אשר ישימו עיניהם עליהם, כי בחגתיהו כצרף כסף,, ונפשי יודעת כי ישר מעשהו וכסא משמרתו נקי מכל,, אשר העמיסו עליו מהליקי לשון בשאט בנפש; ומי,, יתן ויוחק: בלבך ובלב כל קורא באמת

Coweit ber oben genannte frühere Prafes unferes

Comités

Auch wir, die beutigen Mitglieder desselben, schließen uns aus innigster Ueberzeugung diesen Auslaffungen in ihrem ganzen Umfange an und verleihen gleichzeitig dem aufrichtig empfundenen Wunsche Ausdruck, daß es dem Allgütigen nu gefallen möge, unserem würdigen Herrn Secretär עד ביאת Rraft und Lust zu verleihen, unserer Administration in bisheriger musterhafter Weise zur Seite zu stehen.

Umfterdam 23 Tamus 5642 (10 Juli 1882). Pefidim und Amarkalim der israelitischen Gemeinden des heiligen Landes zu Annterdam

> M. de Lima, vice Prafes B. S. Rubens jr. Mt. S. Rubens jr. 3. 2. Lehren M. J. Goldichmidtson Liepm. Ph. Fring.

Anmerkung der Redaktion. Es fann uns nur fdymerge athmerkung der gredaktion. Es tahn ihm innighterzeich berühren, daß es einer solchen Erklärung bedurfte, um daß Leben und Wirken eines im Auste ergranten Mannes zu rechtsertigen. Nur Neid und Bosheit vermag es, die Ehre eines fo ehrwürdigen Mannes angreisen zu wollen. Wir kennen den Herrn Jacob Noos schon seit über zwanzig Jahre, da uns die Bekanntschaft dieses Herrn durch die Werklichten in wollken. Berbindung in welcher er mit Herrn Jonas Goldschmidtson 7'PJ, seiner Zeit selbst 300 (Schwiegervater des Heraussgebers d. Bl.) stand, ermöglicht war. Wir fanden in ihm einen wahrhaft religiösen und durch hervorragende talmubische Kennt nisse ausgezeichneten Mann. Wir hatten öster den beneidens-werthen Genuß, seinen Vorträgen in der archen Schule beiwohnen zu können. So noch vor einen halben

Jahre Wir wünschten, daß der geehrte Herr M. uns jene jo zeitgemäßen Vorträge zur unseren Besprechung in unserm Blatte zustellen möchte.

Wir ergreifen diese Gelegenheit, um auf das Gewissen-haftiste hier unfre Ueberzeugung zu constatiren, daß alle Herren, welche als Unterzeichneten des Comites zu Amsterdam geriren, von den edelsten, uneigennütigsten Gesinnungen beseelt sind, und ihr Charakter über sede Beargwöhnung erhaben ist. Ohne Amsterdam und Dassenige was dort gethan wird, würde es schlimm mit unsern leidenden Brü-

bern in ארץ ישראר jtehen. Der Borlegtgezeichnete ift der Schwager des Heraus= geb. d. Bl. und dürfen wir ohne Befürchtung einer Wider= rede, oder des Borwurfs unfrem Berwandten zu ichmeicheln, behaupten, daß berfelbe ichon hinreichende Burgichaft gewährt für die gewiffenhafte, correfte Thatigfeit des Comités Dasselbe gilt von unferm geschätzten Freunde und Gönner Herrn L. Ph. Prins. Mögen fie Alle ber hl. Sache noch lange in Frieden und Glud bienen!

#### אנות 9. Am. (משעה באב)

Seit Jahrhunderten erinnert und feine Zeit so sehr an die Zerstrenung der jüdischen Nation, an bie Zerstörung des Tempels, als die heutige Zeit. In dem Lande, welches hinsichtlich der jüdischen Bevölkerungsanzahl fast benfelben Rang für die Juden einnimmt, wie es Palästina ארץ ישראל einst sür bie andern Länderthat, in Rugland, wo fast bie Sälfte aller lebender Inden wohnte, ift eine graufame Verfolgung ausgebrochen, haben sich die ent= feglichsten Bilber ber Zerstörung Jerufalems wiederholt.

Keine andere Zeit fordert uns daher mehr zur Selbstprüfung, zur Untersuchung unfers Wandels, zur Bekehrung und Buße auf, als die jetige Zeit, und der herannahende Fajitag des 9. Aw, redet mit gewaltiger Stimme zu uns, durch die Worte des Propheten, Jeremiah, Klagelieder 3, 40-43. Laßt und unfre Wege suchen und prüfen, und wieder zu dem Herrn zurückkehren. Unfre Herzen mögen sich mit unfern Sänden zu Gott im Simmel erheben. Denn wir haben gefündigt, und waren wid erspenftig und du hast nicht verziehen!

Der 9. Tag in Aw, ift nach bem Versöhnungs= tage unser wichtigster Fasttag. Er steht als ein besonderer "schwarzer Tag" in dem Buche der israe=

litischen Geschichte bezeichnet!

Wie man im Talmud, nyen noon erfieht, sind an diesem Tage fünf Unglücksfälle für Israel vorgefallen.

Es wurde an diesem Tage über Jörael beschlos= sen, daß die mehr als 40 Jahre Alten, wegen des Aufstandes bei ben Kundschaftern, nicht in bas gelobte Land wandern sollten. Sowohl der erste Tempel (2 Könige, 25, 3.) als der zweite Tempel gingen an diesem Tage in Flammen auf.

Die Stadt Bethar, der lette Zufluchtsort der Juden, ward im Jahre 135 in der Empörung des Bar Cochba von den Mömern erstürmt, und dadurch endschließlich die Zerstörung der Juden besiegelt. Es sollen bei dem entseplichen Blutbade 580,000 Juden umgekommen sein. Bar Cochba fiel im Kampfe, und sein Haupt ward ins römische Lager gebracht. Der große Rabbi Afiba ward unter entsetlichen Mar= tern umgebracht, nachdem er 5 seiner Schüler durch die Semicha zu Lehrern und Richtern ernannt hatte.

Schließlich ließ der Römer an diesem Tage den Ackerpflug über die zerstörte Stadt fahren, zum Zeichen, daß dieselbe nie wieder ihren früheren Glanz erhalten sollte.

Mehr als je sind unsere Augen wieder auf das Land unserer Bater gerichtet. Der Gedanke einer abermaligen Bewohnung berselben burch Juden ist angeregt worden, als Colonisation für die Vertrie= benen. Mögen wir unsererseits Alle bazu beitragen, daß sich die Worte des Propheten Sachariah 8, 8, erfüllen: Ich will sie bringen, und sie sollen wohnen in der Mitte von Jerusalem, und sie sollen mein Volk sein, und ich will ihr Gott sein in Wahrheit und Recht! und Bers 19: So spricht der Herr Zebaoth: das Fasten bes 4. Monats, und das Fasten bes 5. Monats, und das Fasten des 7., und das Fasten des 8. Monats sollen dem Hause Judas zur Freude und Wonne werden und fröhlichem Feste: Mur liebet Wahrheit und Frieden!

Ja, kehren wir mit ganzem Herzen zu dem himm: lijchen Bater zurück, ber zu uns fpricht: שובו אכי (מלאכי 'ג) Rehret zu mir zurüd, und ich fehre zu end zurück! Daß fich ferner erfüllen bie והפכתי אכלם לששון ונחמתים Borte des Propheten ושטחתים טיגונם (ירטיה ל"א): "Jd) merbe umwanbeln ihre Trauer in Wonne, werbe fie troften, und fie mehr, als ihr Kummer war, erfreuen!"

## Rabbinen oder Redakteure?

Bei einem Rückblicke in die Geschichte der jubischen Bergangenheit, wo man die zurückgelegten mit sein Berz sich nicht erhebe über seine Brüber,

oft mühevollen und kampfreichen aber auch durch wahrhafte Größe, Ebelmuth, religiöse Aufopserung biedere, mahre Uneigennütigkeit ausgezeichneten Ent= widlungsstufen unseres Volkes betrachtet, wird bas Bemuth von wehmuthigen Gefühlen bewegt, wenn wir diese, durch innerliche Begeisterung für die Re= ligion ausgezeichnete Vergangenheit mit unferer von fleinlichen Rücksichten, von Gigennut, von elenben Geschäftsrücksichten beherrschten neuen Zeit, der Ge= genwart, mit ihrer religiöfen Indifferenz, ihre Halb= und Lauheit vergleichen! Mit Berwunderung fragt man fich, bei einem folden Vergleiche, worin benn oft ber gepriesene Fortschritt besteht, den das menschliche Ge= ichlecht gemacht haben will. Wir müssen hier den Spruch eines großen Römers anwenden: Qui proficit in litteris, sed deficit in moribus, plus deficit quam proficit. "Wer in Wiffenschaften zunimmt, aber in der Sitte abnimmt, nimmt mehr ab als zu. Wir haben in Wissenschaften Fortschritte gemacht, wer wird es längnen? Bis zu den Sternen stieg unfre Wiffenschaft, das Sonnenfpektrum mußte sich ihrer Analyse offenbaren; sie stieg wiederum hinab bis zu dem Urftoffe, bis dahin wo selbst Säckel und Darwin erflären, daß der fernere Grund ber Erscheinungen sich bem menschlichen Geiste entzieht. Und bei allem diesem stolzen großen Wiffen ist tein wahres, inneres befriedigendes Glück, wahre Zufriedenheit unter den Menschen. Bei all dem hoch und laut prunkenden Fortschritte haben die inneren Rämpfe, Leiden und Gebrechen der menschlichen Befellschaft zugenommen, und mit Recht können wir die Worte Jesaias 14, I3—16. auf unsere Gegenwart anwenden: "Du haft in beinem Herzen gesprochen, ich will zum Himmel steigen, über die Sterne Got= tes meinen Thron aufschlagen. Auf dem Berge der Zusammenkunft will ich sigen, am Ende des Nordens. lleber die Wolkenhöhe will ich steigen, und will Gott gleichen. Aber du sollst abwärts zu der Hölle wandern, tief unten in die Gruft!

Un dem Sitten- und religiöfen Verfall unferer Beit, sind viele Umftände und Verhältnisse schuld die alle sich auf den Geift, auf die allgemeine Tendenz der Zeit zurückführen lassen, alle höheren, beiligen Rücksichten vor einer einzigen Leidenschaft zurücktreten zu lassen, alle sittlichen Bedenken einer einzigen Sucht zu opfern, der Leibenschaft und der Sucht nach Gewinn, bem Materialismus im schlimmen Sinne. hier, nur hier tiegt die Wunde, liegt das tiefe Uebel der Gegenwart, und Alle die es an einem anderen Orte fuchen, fie irren, fie suchen bie Heilung vergeblich.

Gewähren nicht selbst unfre Großen, unfre Leh= rer, unfre Oberhäupter, biefes Beispiel von Vernachläffigung höherer Pflichten aus weltlicher, frember Rücksicht, von Haschen und Drängen nach fremben Zielen, nach Zwecken die ihrem Amte entfernt liegen mit ihm unverträglich sind, ja ihm schaben, es beeinträchtigen?

Ein wahres Merkmal unferer, nur weltlichen Zielen zugewandten Zeit, ift es ficher, wenn wir das jüdische Zeitungswesen fast ausschließlich in die Hand von Rabbinern gelegt sehen, von Männern, deren ganze Sorge, deren ganze Aufmerksamkeit ihrem heiligen Berufe hingegeben fein foll. 3. B. M. 21. 12: ומן המקדש לא יצא ולא יחלל את מקדש Er foll aus dem Heiligsten nicht gehen, und nicht entweihen das Heiligthum seines Gottes!

Wenn wir, wie wir oben gefagt, die Unnalen ber jubischen Bergangenheit aufschlagen, fo treffen wir große Männer, Rabbinen, die, um nicht für ihre Lehre sich bezahlen zu lassen, Handwerke trieben.

אמטטו Jochanan, (רי יוחנן הסנדלר) war Schuh macher, Rabbi Joseph war Zimmermann, (הי יוסף) הנגר) Rabbi Jsak Schmied, (בי יצחק נפחא) Rabbi Simon Weber (ר' שטעון שלורד). Der große Rabbi Hillel, der Nasi, Vorsitzende des Sanhedrins, trieb ein Handwerk, und hatte den Spruch: "Wer sich der Thora zum Gigennutze bedient, vergeht! Daraus, jagt der Spruch der Bäter weiter folgt (Awoth 4. 7.) "Wer Vortheil aus ben Worten der Thora zieht, hat sich sein Leben selbst entzogen!"

Das waren frühere Rabbiner die ihr ganzes Leben dem Studium widmeten, und das Wort 5 B. M. 17. 19. 20. erfüllten: "Sie (die Thora) soll bei ihm sein und er soll daraus lesen, (hier hat das Wort pen Begriff des Lernens,) alle Tage seines Lebens; damit er lerne ju fürchten ben Berrn, seinen Gott, zu beobachten alle Worte biefer Thora, und alle diese Satzungen, um sie thun! Da=

und er vom Gebote nicht rechts noch links abweiche." Pünftliche Gewissenhaftigkeit in der Ausübung ber göttliche Gebote, in ihrem amtlichen Berufe, Demuth, wahre Glaubenstreue, festes halten an Religion und Glauben, war es was diese Großen

bes Judenthums auszeichnete!

Unfre Großen würden auf jene bescheidenen Hand= werker mit Geringschätzung herabsehen, denn sie ftehen in Amt und Würden, überall geschätt, in hohem Ansehen, beziehen kein unbedeudentes Gehalt und wissen ihren Brüdern gegenüber gar wohl ihre hohe Stellung in Ansehen zu erhalten, und zusbehaupten Run, wir am wenigsten wollen sie in den Emolumenten, den Vortheilen welche ihre bei gewissenhafter Pflege schwierige Stellung mit sich bringt, verkur=

Wir erkennen es an, daß es in unserer Zeit nicht gut möglich ift, in jenen bescheidenen Verhält= nissen der früheren Zeit zu leben, wir müssen uns hier dem Standpunkte der Gegenwart anschließen.

Aber in einem Punkte halten wir den Vorwurf gegen unsere Rabbinen aufrecht! Warum sind sie Redakteure? Warum beschäftigen fie sich mit der oft so sehr unheiligen, weihelosen, weltlichen Zei= tungsliteratur, und treten in die Arena ber öffentlichen Publistif und der Debaten?

(Schluß folgt.)

Quidam.

Frankfurt a. M., im Juli. Zur Sache bes getauften Rabbinatscandidaten Bernstein wird uns Folgendes geschrieben:

Ich bin in der Lage, Ihnen einige Details aus ber jüngern Bergangenheit Bernfteins zu liefern, und dies aus der Zeit, da Bernstein in Frankfurt am Main und Hamburg lebte. In der That hat die Miffion diesmal einen breiten Fang gemacht. Bern= stein war tüchtiger Talmudist und besaß als Antodidakt einen nicht unbedeutenden Grad classischer Bil= bung. Er zitirte häufig und fehr geläufig Griechisch und Latein. B. that zu jeder Zeit sehr orthodox. In Frankfurt war derfelbe von den Rabbinen wohlgelitten, auch hatte er sich in dieser Stadt die Sympathieen der annuthigen Tochter eines jüdischen Gelehrten zu erfreuen gehabt. Von Ff. aus, unternahm B. oft Ausflüge nach Mainz; ob er daselbst die Bekannt= schaft der Redaktion des "Fraelit" gemacht, kann ich Ihnen nicht verbürgen. Später traf ich ihn in Ham= burg wieder. Als B. in Hamburg lebte, wohnte er in Altona, und existirte, soweit ich weiß, unter nicht sehr beneidenswerthen materiellen Verhältnissen. Auch hier spielte B. den orthodoxen Rabbinatscandidaten: Luten sich wontweislich, ohne Käppchen im Sacke auszugehen. Kaum in ein Haus eingetreten, wurde, nachdem man den hut beim Grüßen gelüftet, das Je= suitenkäppchen hervorgeholt und der Kopf bedeckt. In H. verkehrte B. häufig im Hause des Klausrabbiners F. welcher brave und kluge Rabbiner jedoch zur Dr= thodoxie B.'s kein rechtes Vertrauen fassen konnte. Da= mals verlautete das Gerücht, B. wollte sich bei einem religiösen Vereine in S. als Magid anstellen lassen; unterdeß scheint der schlaue Candidat sich einesAndern besonnen zu haben. — Seit ber Zeit — es war anno 1880 — sah ich den Juden B. nimmer wieber u. fand ihn als Chriften jungst erst in ben Spalten zweier jüdischen Zeitungen Aufsehen erregend.

Hannover. Gin Großer in Färael ist dahin= geschieden. Der am 6 Juli gestorbene Rabbiner Dr. S. Meier 577 war ein unermüdlicher raftloser Rämpfer und Arbeiter für die Interessen des Juden= thums, und ein Beförderer der Thora und ihrer Schüler. Selten war ein Rabbiner ber Rengeit den Worten des 'n nein fo getreu, als der edle : והעמידו תלמידים הרבה ועשו סיג לתורה שופים: "Stellet viele Schüler aus, und machet einen Zaun um die Thora"! Er war ein non im vollen Sinne des Wortes, wenn non der Mann genannt wird, der sich nicht allein mit der Thora nach, der Vorfchrift "הלכה, abmüht, sondern auch, wo das Geset nicht verpflichtet, wohlthätig ift. Sein ganzes Streben war ne ben der Aufrechthaltung der traditionellen Religion, der eifrigen Obliegenheit feines Amtes, der Fürsorge und der Pflege des israelit= ischen Lehrerseminars gewidmet. Für die vielen nach hanover tommenden meift armen polnischen Talmudiften war er ein wahrer Bater. Aus ei= genen Mitteln gab er, wie er auch burch Bitten und Unregung ftets frembe Bohlthater gu bewegen wußte, für die Seminaristen Unterkommen und Mittel zu schaffen. Bater einer zahlreichen Familie, gab er dennoch bereitwillig und fortwährend an Urme, und hatte daber selbst mit Nahrungssorgen gu fampfen. Mit Betrübnig erfüllte es ibn, bag das frühere, mufterhafte, religiofe Leben in Sannover begann nachläßiger zu werben. Mit aller Kraft und Energie seines Wesens setzte er sich dem re= tigiojen Berfalle, der einzureißen drohte, entgegen, nen vorausgesett, wie konnte es dann wieder zu ei-

Er wußte die Ginführung ber Orgel in die neu | ner Baffernoth gekommen fein? Und wie ift ber erbaute Synagoge zu verhindern. Für alles Interesse des Judenthums thätig, war er auch der Chrenpräsident der israelitischen Lehrerversammlungen Hannovers, und wohnte ihr stets bei. Die jo gut organisirte Gemeinde und Synagogenordnung Hannovers, welche durch ihn besonders musterhaft ge= leitet, und eingerichtet ward, zeugt von seinem fräftigen Wirken und seinem Umtsfleiße für das Wohl der Judenheit.

Als gewissenhafter, echt religiöser Rabbiner, wird man schwerlich in der Gegenwart seines Gleichen wieder finden. Gelehrt, unermüdlich dem Studium der Thora hingegeben, streng religiös, Undere belehrend, wohlthätig und in seinem Umte fortwährend thätig, erfüllte er alle Vorschriften eines Lehrers in Fsrael, und befaß alle erforderlichen Eigenschaften desselben.

Es erfüllt sich daher an ihm das Wort Daniel's 12, ומצדיקי הרבים ככוכבים לעולם ועד Diejenigen welche Viele tugendhaft machen, werden wie die Sterne glänzen, immer und ewig.

Literarisches. Die Mündung des Brunnen: ""D" (Gine Bemerfung zu Birte Aboth 5, 0)

Ebenso wie die Existenz der meisten an Eingangs bezeichneter Stelle genannten Separatsschöpfungen auf biblische Urkunde sich gründet, so bernhet auch das mischnaische פי הבאר auf einem Zengnisse der h. Schrift. Es joll damit nach gewöhnlicher Auffassung der Fels der Haderwasser, כי פריבה gemeint sein. (4 B. M. c. 20, 10, 11.) Demnach wäre פי הארץ , gleid, פי הבאר (Mündung der Erde, die den Korady verschlungen) פי האחון (Mund der Ese= lin Bileams) ein zur Erfüllung eines momentanen, ein für allemal geschehenen und sich nie wiederholen= ben Zweckes geschaffenes Wunderding gewesen. Gegen eine solche Auffassung spricht jedoch der Ausdruck selbst: Mündung des Brunnen, warum heißt es denn nicht eher Mündung des Felsen, פי הסלץ? — Es ge= winnt daher an Wahrscheinlichteit, daß die Mischna in Pirke Aboth den Brunnen meint, über welchen (ibid. c. 21, 16, 17,) berichtet wird, wie seinetwegen die Freude Fraels, da Gott zu Mose sprach: "Ber= sammle das Bolk und Ich werde ihm Wasser geben,, in einem Lobliede Widerhall gefunden. Hier soll (j. Raschi zur Stelle) der Wanderbrunnen besungen worden sein, der während vierzig Jahre die Züge durch die Wüste mitgemacht u. dem die Ausdehnungs= fraft wie die Gefügigkeit eigen waren, sich je nach Bedürfniß zu einer Wasserleitung in optima forma herauszubilden, um sich auf diese Art den Lagernden zu Hause und zu Hofe zur Verfügung zu stellen. Mit dem Tode Moses soll auch der Brunnen zu sein aufgehört haben. In der agadischen Literatur hat sich ferner die Sage von einem Mirjamsbrunnen er= halten, der mit dem Ableben des berühmten Weibes sich verlor: daher die Wassernoth unmittelbar nach Mirjams Tode: baher die מי מריבה (Bergl. Rafchi c. 20 zur Stelle "Und die Gemeinde hatte kein Baffer.") Wenn man aber auch den Gegenstand alles agadischen Schmuckes entkleibet, d. h. wenn man auch den Brunnen nicht als Wanderbrunnen mit vierzig= jähriger Dauer u. fabelhafter Ausdehnungskraft gelten läßt, sondern, nach dem Wortlaute der Schrift urtheilend, wo es heißt: (c. 21,16.) "Da war der Brunnen, wo Gott zu Mose sagte: versammle das Volk u. Ich werde ihm Wasser geben," sich eine vor den Augen der Versammelten plötlich entstandene Wasserquelle benkt, die die Wanderer mit ihrem Segen erquicte u. aus der sie Wasservorrath für kommende Stationen schöpfen konnten, so zeichnete sich eine solche überraschende Thatsache in ihren geheimnisvollen Urfachen und wohlthuenden Wirkungen nicht minder aus, wie j. Z. der plötlich sich aufgethane Schlund der bei Rorach

Was aber die Agadisten zur Annahme eines Moses "und Mirjamsbrunnen bewogen, mag Folgenbes gewesen sein: Während der ganzen Wanderschaft durch die Wüste, wobei 42 Haltstationen gewacht worden waren (Vergl. Abschnitt vor) kam es nur zweimal (in Residim und Kadesch) vor, da das Volk an Wassernoth gelitten. In der Regel muß also Waffer vorhanden gewesen sein, Waffermangel war Ausnahme. Woher mag es nun gekommen sein, daß durch die gange lange Zeit nicht mehr als zweimal Alagen über Waffermangel lautbar geworden sind Auf welche Art wurde in der Wüfte der regelmäßige Wasserbebarf verforgt? Die Geschichte giebt über dieses Räthselhafte keinerlei Aufschluß. Die Agabisten er= flärten das Sonderbare mit dem Sonderbaren und nahmen den Moses= und Mirjamsbrunnen an. Da= bei geräth man jedoch vom Regen in die Tranfe. Denn wird einmal die Existenz ber genannten Brun-

Fall der בי מריבה denkbar? Raschi angeführten Ortes sucht den Fall bei Kadesch mit dem Tode Mirjams, da der Brunnen verschwunden sein soll, in Zusam= menhang zu bringen. Wo bleibt aber der Mofes= brunnen, der ja erst nach Mojes Tode zu sein auf= gehört hatte, und der die ganze Zeit segenspendend mitgezogen war? — Bemerkt doch Raschi selber bei Gelegenheit der Botschaft aus Radesch an den Rönig Edoms, wo gesagt wird (c. 20, 17.): "Wir werden nicht Brunnenwasser trinfen": אע"פ שיש בידנו כון לאכול ובאר לשתות wenn wir auch Manna und ei= nen Brunnen bei uns haben u. f. w., da aber die Botschaft nach dem Tode Mirjams stattgefunden, so fann ja unmöglich mit dem Tode Mirjams schon der Brunnen eingestellt gewesen sein? Wenn aber Naschi mit "z" den Felsen bei Kadesch meint, der mit dem "Brunnen" c, 21, 17. identisch sein soll, den die Agadisten für den Brunnen halten, der vom Momente seines Entstehens ab zu Kadesch bis nach Moses Tode fortgedauert hat, so bleibt es unbegreif= lich, wie später wieder (f. c. 21, 5.) Klagen über Wassermangel Plat greifen konnten? — Schrift= und Agadakundigen Lesern dieses Blattes möge es über= laffen bleiben, über die beregte Brunnenjage Licht verbreitende Aeußerungen zu veröffentlichen.

Berlin. Der Geheime Commerzienrath Schwabach, Mitinhaber des Banthauses G. Bleichröder, eine in financiellen Areisen ebenso beliebte wie angesehene Persönlichkeit ware beinahe das Opfer eines Unfalles, der ihn auf einer Spazierfahrt ereignete, geworden. Die Pferde wurden schen, und der Herr stürkte vom Bocke und ward von dem Gespanne mehrere Wagenlängen fort= geschleift. Eine Stunde lag der gestürzte Herr befinnungslos, dann wurde er zu seiner Besitzung zurückgefahren. Ein in Trebbin wohnender Arzt leistete ihm die erfte Hilfe. Die Gewalt des Sturzes ift durch den Hut gemindert worden, so das ernstere Folgen hoffentlich nicht zu befürchten sind. In der Finangwelt besonders wird der Anfall mit allgemeinster Theilnahme aufgenommen werden.

Breslan, Die Unterstützungstaffe bes Vereins israelitischer Lehrer in Schlesien und Posen] hielt im kleinen Saal ber nenm Börse ihre vierte ordentliche General-Versammlung, herr Dr. Samuelfohn- Breslau als Borfigender begrüßte die erschienenen Mitglieder, und erstitte Bericht über die Thätigkeit der Kasse im abe nen Sahre. Die Bahl der ordentlichen Mitglieber beträgt gegenwärtig 23. Ehrenmitglieder hat die Rasse 120.

Der zweite Bericht über die Einnahmen und Ausgaben der Kasse ist sämmtlichen Mitgliedern rechtzeitig zugestellt worden. Er enthält die Bilanz für das Jahr 1881. Das Bereinsmögen ult. Decem= ber 1881 bestand aus 10,300 Wark welch in vier= procentigen Staatspapieren angelegt sind, und aus einem Kassenbestande von 434 Mark 12 Pfenig. Bei der Neuwahl des Vorstandes und der Revisoren erhielten die im vorigen Jahre gewählten Herren wiederum die meisten Stimmen. — Die 5. ordent= liche Generalversammlung soll in den Pfingstferien des Jahres 1883 in Breslau stattfinden.

Schopfloch. Der fast siebzigjährige Conditor Meyer Bloch von hier ward plöglich in einem Eisenbahnzuge vom Schlage getroffen. Er hatte sich nach Leutershausen in der Absicht begeben, sein in Jochsberg wohnende Tochter zu besuchen. Schon bei der Ankunft in Ansbach fühlte er sich unwohl und mußte in das Coupé geführt werden. Als er in Leutershausen aussteigen sollte, war er todt. Man benke sich den Schreck der Frau bei Empfang des Telegramms, dat ihr Mann, welcher sie vor kaum 4 Stunden gesund und frisch velassen hatte, bereits todt im Bahnhofe zu emersyanjen nege

In Pregburg stürzte sich vor einigen Tagen ein betrunkener Maurergeselle mit dem Rufe "ich muß die Juden zerschlagen" auf einem ihm begegneten Talmudschüler mit einem Meffer und stach nach demfelben, glücklicherweise nicht lebensgefährlich Einem anderen Juden versette derselbe einige Ohrfeige. Der Attentäter wurde sofort verhaftet. In Wien hießt es schon, es sei in Pregburg ein Judenkramall ausgebrochen, dieses Gerücht verursachte eine flaue Stimmung an der Börse.

Juli 28 קבלת שבת 7 Uhr 5 Min.

- שבת נהמו) סדרה ואתחנן\* 29 " (מומורים צ"ב צ')
- "Sabbathausgang 8 Uhr 35 Min.
- חמשה עשר 31 חמשה

# II. Beilage zum Israelitischen Reichs-Boten Ar. 29 & 30.

Der dieswöchentlichen Ausgabe des "Israelitischen Reichs: Boten" liegen 2 Beilagen bei, da wir in Folge einer schon längeren Zeit anhaltenden Kränklichkeit auf Unrathen des Arztes einige Zeit die Landluft aufzusuchen benöthigt sind, und uns während diefer Zeit jeder Thätigkeit enthalten miffen. Die nächste Nr. des Bl. wird am 11. k. Mts. erscheinen. Die ausfallenden Rummern sollen durch spätere Doppelnummern ersetzt werden. Unsere geneigten Lefer wollen unfere Entschuldigung Bereins israelitischer Glementartehrer für Weft güustig aufnehmen.

> Hochachtungsvoll Der Berausgeber.

Frankfurt a. M., im Juli. Das reiche Amerikanische Judenthum sieht sich genöthigt, einen Aufruf um Unterstützung an die Bewohner die ses Landes ohne Unterschied der Confession zu erlassen. Man veranschlagt, daß zur Unterbringung warf spendeten. Chreumitglieder zählt der Verein ber 8000 Flüchtlinge, welche soweit schon hier ein- 9, ordentliche 53. Die Einnahme von 1881 bes getroffen sind, etwa eine Viertel Million Dollars sauft sich auf 5534,18 Mark die Ausgabe 2927 nöthig sein werde. Gine Anzahl ruffischer Israe liten, die sich hier zu teiner Arbeit bequemen wollten, sind bereits nach Europa zurückgeschickt worden und man beabsichtigt in Zukunft bei ahnlichen Fällen in gleicher Weise aufs Entschiedenste vorzugehen. — Die "Magd. Ztg." berichtet: "Das hiesige Centralcomité für jüdische Auswansberer aus Rußland hat nach Eydtkuhnen (der russissischen Vrenze) das Ersuchen gerichtet, keine russissischen Auswanderer nach Deutschland weise ter zu befördern, sondern mit allen zulässigen Mitteln nach Rußland zurückzusenden. Dieses Ersuchen ruht auf Nachrichten aus England und Amerika. In amerikanischen Handelss städten sollen Tausende von Auswanderern eristeng los liegen und von allen Mitteln zur Rückfehr entblößt fein. Auch in Hamburg beginnt bereits die Rücksendung dortiger Ankömmlinge. Das Comité in Endtkuhnen bleibt nach wie vor thätig obschon es Denen, welche Mittel zur Reise haben wur abrathen kann. In Rußland waltet ohnehin I Juni eff's Abgang ein etwas milderes Re-gime." — Vor Kurzem berichtete die unter Lei tung des Herrn v. Sacher-Masoch in Leipzig erscheinende Zeitschrift "Auf der Söhe" darüber, daß ein in Berlin gewesener Chinese sein Befremben barüber aussprach, daß es noch Antisemiten giebt in Deutschland, da in China die Juden jede Duldung genössen. Nun berichtet man auch vom Cape Town, Südspitze Afrika's, daß der Major von Cape Town, Wm. Flenning, in Abwesenheit der Geistlichen der verschiedenen Confessionen dem aus seinem Umte scheibenden Rabbiner Joel Rabinowit im Namen der Stadt eine Adresse überreichte, in der es heißt:

"Hochwürdiger und verehrter Herr! Ihr bevorftehender Abgang aus Cape Town, nachdem Sie länger als 23 Jahre unter uns geweilt, bietet Ihren Mitbürgern aller Confessionen die Gelegenheit, den Eifer und die Wirffamfeit, die Sie im Dienste des Gemeinwohls der Stadt und der Humanität bewiesen haben, in das Bedächtniß zurückzurufen. Ihr Herz war stets offen dem Rothruf des Armen, des Leidenden und Gebeugten, und mit Aufopferung waren Sie bemüht, überall Troft und Hulfe zu spenden. Sie haben fich ftets zur rechten Beit und mit tiefem Berständniß der menschlichen Natur an die Wohlhabenden und Wohlwollenden gewendet und ihnen zeigt, wie jie von dem Ueberfluß, mit dem Gott gesegnet, den Dürftigen helfen tonnen. Der Segen Gottes ist Ihnen, hochwürdiger und verehrter Herr Rabbiner — dessen sind wir gewiß hinlängliche Belohnung für alle Ihre Mühen. Indeß als Ihre Mitbürger beauspruchen wir das Borrecht, Ihnen nebft dieser Adresse eine Borse überreichen zu durfen, aus deren Inhalt Sie sich ein geeignetes Andenken kaufen mögen, das Ihnen zum Andenken unserer Hochachtung vor Ihnen und Ihres langen und ehrenvollen Weilens unter uns dienen foll.

Die mit talligraphischer Kunft ausgesertigte Abresse war von allen Notabilitäten Cape Towns unterzeichnet.

Maing, 18. Juli. Tropbem die Berhalt= nisse in Rußland sich günstiger gestalten, wird and die Colonisation Palästina's nicht vernach= läffigt. Bon den bereits in Paläftina, resp. Türfei

gangen sein, worin derselbe gebeten wird, er möge sobald als thunlich veranlassen, daß eine Anzahl zuverlässiger Rabbiner und Volkslehrer sich an die Spite ber Auswanderer stelle. Schreiber bieses theilt mit, daß Herr Rabbiner Dr. Lehmann felbst die Absicht habe, sich in Palästina aufässig zu machen. (Wir halten das für ganz natürlich, da die Ginwanderer nach Paläftina gewiß fromme Führer bedürfen. Wenn wir in der Gelegenheit wären, ein ähnliches Auerbieten annehmen zu können, so würden wir nicht unterlassen, es zu thun. Redaction).

Mus Weitphalen. Dem Jahresbericht bes phalen und Rheinprovinz, entnehmen wir folgende Mittheilungen. Der Berein hielt eine General Bersammlung in Mänfter und feierte unter allgemeinen Kundgebungen von Theilnahme und Sympathie sein 25jähriges Bestehen. Nach § 3 der Statuten wurden mehrere Chrenmitglieder ernannt, wie die Chelente N. Simons in Neuß, welche ge legentlich ihrer goldenen Sochzeit bem Berein 300 läuft sich auf 5534,18 Mark, die Ausgabe 2927 Mark, außer den Unterftützungen, welche dem Ergebnisse von 1880 entnommen wurden. Der Reft beträgt 4491,73 Mart. Laut § 13 ber Statuten fommt hiervon die Sälfte zur Bertheilung. Der Berein unterstützt gegenwärtig 9 Familien. Das Gesammtvermögen betrug den 1. Januar 1882 44,401 Mark.

Mus Gerlohn wird uns die allen israel. Gemeinden empfehlenswerthe Handlungsweise der dortigen Gemeinde |berichtigt, die ihrem nach lan-gen Jahren treuer Wirksamkeit in den Privatstand zurückgetretenen Lehrer Herrn Ohlenberg eine jährliche Pension von 900 Mart bewilligt hat, d. h. über die Sälfte feines bezogenen Lehrergehaltes, während sie gesetzmäßig nur zu einer Benfion von 1/3 des früheren Geholtes verpflichtet war. Leider werben oft Lehrer nach trener, langjähriger Dienstleiftung ohne irgendwelche Benfion Seitens rud fichtslofer Gemeinden entlassen, weil das Geset nur jene Lehrer schützt, die an öffentlichen Schulen wirken. Es ist baher jüdischen Lehrern, die nicht an öffentlichen Schulen wirken, zu rathen, zu Zeiten einem Unterftützungsvereine für Lehrer fich anzuschließen.

Wien. In ber Stimmung ber zu Broby angesammelten israelitischen Flüchtlinge ift insofern ein radikaler Umschwung eingetreten, als früher Alle nur zur Auswanderung nach Amerika bräng-ten; jetzt aber dies Amerikasieber fast gang erloschen ist, weil die Briefe der dorthin Beforderten nur von dem verzweiflungsvollsten Elende zu melden wissen und den Zurückgebliebenen dringend rathen, fich um jeden Preis den Rückweg nach Rugland offen zu halten. "Ich schreibe auch nicht mit Tinte, sondern mit Thränen, und schreibe auch blos einen fleinen Theil deffen, was ich leibe, um auch nicht allzutraurig zu ftimmen — heißt es in einer folchen Correspondenz — Land friegen wir nicht einmal für Geld, wir werden nach dem äußersten Land friegen wir nicht Westen geschafft, um bort für ein paar Dollars Schweine zu hüten und Rühe zu melten."

Beft. Mis Bapa wird gemeldet: Bicegespan Baghelyi wurde in der Nacht vom 6. auf ben 7. d. mit Steinen beworfen. Geftern find zwei Rabels= führer verhaftet worden, nachdem abermals, troß ftarker Patrouillen, in mehreren Häusern die Fenster eingeschlagen wurden. Man hofft, daß bie Regierung Militär nach der Stadt beordern werde. Ein Israelit, Herr Toch, der durch das Bombar= dement einen großen Schaden erlitt, hat am 3. o. sämmtliche Arbeiter, ohne Unterschied der Confesfion, 60 an der Zahl, an den Bürgermeifter ge-wiesen, damit jener ihnen Arbeit gebe. Erft als ihm der Bürgermeifter eine specielle Patrouille vor seiner Fabrik zusagte, entschloß er sich, die 60 Arbeiter, wovon die Balfte Juden und Familienväter find, wieder aufzunehmen. Bicegefpan Baghelyi, ein sehr energischer Mann, hat nunmehr umfaffende Bortehrungen getroffen.

Budapeft. Gine neue Erfindung judenfeindlicher Blätter, daß der reformirte Geistliche Tatag von polnischen Juden ermordet sei, reducirt sich auf den Umstand, daß derselbe von zwei Wander= burichen, Chriften, nach dem Wege, welcher nach Agram führt, gefragt worden ift.

sich befindlichen Auswandern soll via Konstan- wir der Preßburger Zeitung, daß dieselben im ohne irgendwie Ruhm zu suchen. Seine Bürgerstinopel eine mit ca. 700 Unterschriften versehene Aufange zumeist von durchgefallenen Gymnasiasten pflichten gingen ihm über Alles. Jede eble Idee Ausgingen, welche an jüdische Wohnungen Galgen förderte er, und ließ es nie an gutem Willen,

und Dolche malten oder Aufschriften anbrachten, deren Tenor auf die humane Einladung hinaus-lief: "Schlagt die Juden todt!" Wohnungen wurden demolirt. Das energische Auftreten des Gym= nasialdirectors trug viel dazu bei, daß die jungen Leute wieder Ruhe hielten. Run übernahmen die Molle der Studenten mehrere in Thrnau anfässige Gewerbetreibende, namentlich aber ihre Gesellen und Lehrbuben. Wie bei allen solchen Gelegen= heiten, schloß sich ihnen das Proletariat willig an, das bei einer Judenhete nichts zu verlieren und nur zu gewinnen hätte. Es wurden in slovakischer Sprache verfaßte Placate vorgefunden, die unorthographisch und auf schmutiges Bapier gesschrieben waren. Als Titel stand auf diesen Placaten mit dicken Buchstaben "Ohlas" (Kundmachung) geschrieben. Darunter standen die Gate: "Auf, Freunde, Chriften, gegen die Juden! Dul= bet nicht weiter das Joch. Greift zum Beile, zur Sense und kommt uns zu Hilse!" Als Untersichrift findet sich ein unleserliches Gekritzel vor. Durch Panduren-Garnison, Aufsicht des bei Tyrnau manövrirenden Militärs ift dergleichen Fällen nun vorgebeugt worden, auch Borforge dafür getroffen, daß fich in die Stadt fein überfluffiges Proletariat einschleiche. Notorische Landstreicher werden für die Dauer ber Märkte vorsichtshalber hinter Schloß und Riegel gesetzt. Das Stuhlrichteramt hat den Bewohnern der nächst Tyrnau gelegenen Dörfer die Eröffnung gemacht, daß im Falle von Störun-gen der öffentlichen Ordnung die betreffende Gemeinde mit strafweisen Militär = Einquartierungen bestraft wird, und gegen die Aufwiegler specielle

strenge Untersuchungen eingeleitet werden. Man berichtet aus Brodn: Der hier weilende Herr Beneziani, ift von Früh bis Abends beschäftigt und bemüht, Unterstützungen zu verthei= len. Das Comité läßt in seinem Auftrage und für seine Rechnung wöchentlich ein halbes Pfund Fleisch per Ropf an alle Flüchtlinge vertheilen. Er hat sich rasch zu einer großen Action entschlossen, indem er eine hier seit lange leerstehende Flachs= spinnerei um den Breis von 11,500 fl. aus eige= nen Mitteln ankaufte und mit einem Rostenaufwand von weiteren 10,000 fl. berart herrichten läßt, daß barin mehr als 3000 Personen ein gutes Asyl finden werben. Herr Beneziani wußte sich in kurzer Zeit die wärmsten Sympathien aller Bewohner Brodys und die Berehrung aller un-

glücklichen Emigranten zu gewinnen. Paris, 30. Juni. Das Parifer Consistorium hat mit den Gemeindedelegirten, Herrn Lambert, Vicart, Cohen und Frank über die Nachfolge des verstorbenen Rabbinatsaffessors Lazard berathen, und ist nunmehr David Hagenau, Rabbiner von Lüneville, zum Rabbinatsassessor von Paris er-nannt worden, in zweiter Linie Israel Levy, (graduirter Ober=Rabbiner). Die Funktion des Letzteren wird wohl die Vertretung des Ober= Rabbiners und die Oberleitung des jüdischen Re-ligionsunterrichts sein. (Der jüdische Religions= Unterricht foll nach dem neuen Gefetze aus ben Schulen verbannt werden).

Uns Rugland. Abgesehen von einigen Nachwehen der früheren Verfolgung, ift für die Juden mit dem neuen Ministerium des Innern ein gunstiger Umschwung eingetreten. Ausgewanderte fehren zurud, und die Grenzbehörde ift angehalten, ihnen feine Schwierigfeit entgegen zu ftellen. Auch fonnen fortan Beschädigte und Berlette binnen 2 Monaten fich um Schadenersat an die Ortsbehörde wenden. Berhaftungen und Bestrafung der Ercedenten in der Indenverfolgung werden fortwährend noch vorgenommen und zeigt sich hier auch die Eigenthümlichkeit des russischen Charafters aus jeder Gelegenheit einen Gelberwerb gn machen. Ein reicher russischer Gutsbesitzer soll für Straftosigfeit in dieser Angelegenheit 10,000 Rubel angeboten haben. Zwei Unftifter von Berfolgungen find vor Aurzem in Balta zum Tobe verurtheilt worden. Seit Beginn der Verfolgung sind über-sichtlicher Veurtheilung zusolge 160,000 Personen aus Rußland ausgewandert, dieselben können nun aus Brody und anderwarts in Sicherheit nach ber verlassenen Seimath zurücktehren.

Betersburg. Am 19. Juni zog ein Leichenzug gefolgt von außerordentlichem Gefolge burch unfere Stragen. Morit Brandys, Israelit, Beamter am Handelstribunal, wurde im Alter von 26 Jahren zur Gruft getragen. Bon außergewöhn= Bur Judenhetze in Ungarn. sicher Intelligenz und großer Bildung, nahm Neber die Wählereien in Tyrnau entnehmen Brandys großen Antheil an unserer Journalistik, land zu handeln galt, fehlen! Möge ihm daher mitglied ber ifraelitischen Cultusgemeinde, bis er die Erde des geliebten Landes leicht sein! vor einigen Jahren aus Altersrücksichten zurückdie Erde des geliebten Landes leicht fein!

etwa 1820 judische Familien, welche durch Bernachlässigung des Ackerbanes u. f. w. den Gemeinden zur Last fallen, aus den Judencolonien

Kalisch. In Folge des Reseriptes des rus fischen Ministers des Innern Grasen Tolstoi, daß milienfest statt, bei dem, im vom Fr. Stolke vermit Energie gegen nachlässige Beamte in der faßtes Festspiel zur Aufführung gelangte. Am Judenfrage verfahren werden folle, fehren viele ausgewanderte Juden aber hier zurnd.

Docffa. Der Chef bes hief. ersten Banthauses 3. Ephrussi und Comp., Herr Ignaz wo sie vor fünfzig Jahren ihren Eheaund ge-Ephruffi, will fein Geschäft hier liquidiren, und ichloffen. Nach Beendigung der religiofen Cerenach Wien oder Mainz (oder Boun?) ziehen, um monien versammelten sich alsbann die Fumilie fein Geschäft bort zu vergrößern. Das Geschäft existirte hier schon seit einem halben Jahrhundert.

[Emigration aus Rußland.] Man meldet uns aus Konstantinopel: Das hiesige israelilitische Comité hat in der vergangenen Woche eine grußere Anzahl ruffischer Juden nach Salonichi, Smyrna, Bruffa und Rodofto transportiren laffen. Die türtischen Behörden ber genannten Städte nahmen die Flüchtlinge in humaner Weise auf und sorgten für deren Installirung. Der Bali von Brussa, Achmed Befit Pascha, betheiligte fich perfönlich an der Unterbringung der judischen Sandwerter, ließ fie mit Wertzeugen versehen und verschaffte ihnen Arbeit für mehrere Monate.

Binst. (Gouvernement Minst). Kürzlich war der orthodoge Bischof des Gouvernements Minst hier, und hielt zwei Predigten in den Rirchen ber Stadt, in welchen er den Chriften burch gutgefaßte und gefühlte Worte auseinandersette, welche schwere Gunde auf Denjenigen fällt, der die Juden Unrecht thut. "Derjenige," fagt er, "welcher einen Gewaltatt gegen die Juden begeht, ift nicht bes Namens Orthodoger würdig. Seine Eminenz reiste durch das ganze Vouverne ment, überall Mitleid gegen die Juden predigend Es begaben sich die Repräsentanten der hiesigen jubischen Elite zu Seiner Eminenz, um ihr für die friedliche Bermittlung zu danken. Eminenz erklärte, daß er stets die Juden ver theidigt babe, und sie auch nach Kräften ver-theidigen verve, and bat die Gefommenen, ihre Brüder zu beruhigen. Im Ramen aller Jeracliten der Stadt Binst, drücke ich Gr. Eminenz noch einmal unsern aufrichtigen Dank aus, für die humanen Gesinnungen, welche sie den Juden be-Lourié. wiesen.

#### Chelmuth eines Bauern.

Bon ber fleinen Stadt Arnefi fchreibt man: Um 6. Juni, genau eine Woche nach ber Fenersbrunft, welche so viele Personen eines Daches und der Existenzmittel beraubte, kündete ein rother Schein am Horizonte uns die Fenersbrunst der kleinen, benachbarten Stadt Tedury an; eine Feuersbrunft, welche noch schrecklicher war, als die unfrige. Mehr als hundert Saufer, barunter brei Synagogen wurden der Raub der Flammen. Auch die Gesetzrollen sind verbraunt. Biele aus den Bäufern gerettete Gegenstände verbrannten in ben Straffen. Rur der fleinste unbedeutendste Stadttheil blieb erhalten. Die Beraubten bivonafirten auf dem Felde. Unsere Gemeinde sandte sofort 60 Retten von judischen Häusern beschäftigter Bauer goldene Salvator = Medaille. R. v. Goldschmidt vernahm, daß fein Baus Gefahr liefe, zu verbrennen. "Wie fann meine Gegenwart es retten?" erwiederte er kaltblütig, sein Rettungswerk fortzum halben Breife an einen der Abgebrannten, und vertheilte das erhaltene Geld unter die Berunglückten. Der Abelsmarschall des Distrikts 29. Wirion sandte den abgebrannten Inden von Aryeti 25 Rubel und 50 Pfund Getreide, und die israel. Gemeinde von Kryefi stattete ihm dafür ihren Dank ab.

Wien. (Unlieb verspätet.) Erganzung unseres vor Rurgem ge-brachten Berichtes. Golbene Sochzeit des Chepaares von Goldschmidt in Wien. Der zu Frankfurt a. M. 1803 geborene Ritter Morit von Goldschmidt beging ver= flossene Woche das seltene Fest seiner goldenen Hochzeit. Seit 64 Jahren im Hause Rothschild, Buerft in Frankfurt, fpater in Wien thatig, schwang judischen Burgers war eine bejahrte Frau auf ben er sich bis zum Procuriften besfelben empor. Seine vor fünfzig Jahren erfolgte Trauung mit stündlich erwartet. Die trauernde Familie berief

Ausdauer, Muth, wenn es für das geliebte Bater- | v. Goldichmidt war auch lange Sahre Borftands- ihr zu häupten das "Seelenlicht" angezündet. Die Betersburg. Das Domänenministerium hat trat; sein Sohn Julius Ritter v. Golbschmidt, folgte ihm in diesem Amte nach. Alls Almosenier des Hauses Rothschild hat herr v. Goldschmidt seinen Wohlthätigkeitsfinn stets glanzend bewährt. Bereits am Abend vor der Hochzeit fand in der Goldschmidt'schen Vila zu Döbling ein Fanächsten Morgen, schon in frühester Stunde erschienen die greisen Gatten, an derselben Stelle des jüdischen Tempels in der Seitenstettengasse, und gahlreiche Freunde in einem Saale bes Tempelgebändes, wo ber Cultusvorstand, die Borftande der "Alliance Israelite", des Blinden = Institutes und bas Comité des Taubstummen = Institutes, letteres unter Führung der Baronin Todesco und der Fran Stern, Glückwunschadressen überreichten. Prediger Jellinek hielt eine Ansprache an das Jubelpaar und sprach zum Schluß einen Segen über dasselbe. Um 11 Uhr begab sich die Familie wieder in die Döblinger Villa und fand dort die fämmtlichen Räume mit den sinnigsten und duftigsten Geschenken überfüllt. Colojfale Blumen spenden in reizenostem Arrangement, die ein glängendes Zeugniß für unsere Gartentüustler lieferten, waren gesendet worden von Baronin Wiener, Baronin Königswarter, dem italienischen Gefandten, Grafen Robilant, Fraö Friedländer, Herrn Son-nenthal, Banquier Dutschfa, General = Director Sochor, Grafen und Gräfin Larisch, Herrn Landauer 2c. Freiherr Albert von Rothschild sendete eine Schüffel mit Blumenforb aus massivem Gold mit der Inschrift: "Meinem lieben Freunde Morit Ritter v. Goldschmidt in dankbarer Erinnerung" Freiherr Nathaniel v. Rothschild zwei prachtvolle Basen mit Blumen; Herr v. Landauer eine große Baje aus Gold, Fanny Egler eine funftvoll ausgeführte Statuette, die berühmte Rünftlerin felbft darstellend; Tilgner eine meisterhafte Statue ber Jugend von seiner Künstlerhand; Frau Haizinger ihr Bild; Herr und Fran Gabillon ein Album; der Bruder bes Gefeierten einen coloffalen Gilber becher, die Ramen fammtlicher Familien = Glieder enthaltend. Bu den stunigsten Geschenken zählte ein Tisch mit den Phoiographien sämmtlicher Mitden Moment dar, in dem der Aurfürst von Bessen dem alten Anselm Meyer v. Rothschiid sein Vermögen übergibt, das zweite die Ruckgabe bes anvertranten Gutes; die Figuren auf beiden Bil- Einberufung einer Wählerversammlung wurde Umbern sind porträtähnlich. Allgemeine Bewunderung gang genommen. fand ein allerliebstes Gemälde, einen Theil der Familie darstellend, von der anmuthigen Enkelin Marie Goldschmidt mit fünstlerischem Verständniß ausgeführt; eine niedliche Blumenfregatte, beren Wimpeln die Namen ber Sohne, Tochter und Enfel enthielten ze. Bon Mittag an fuhren bie Glückwunsch-Deputationen vor. Zuerst erschien der Bürgermeifter von Wien, begleitet von den Ge= meinderäthen Sauptmann und Wiener, und über-Bfund Brod und 20 Rubel an Geld. Ein mit reichte mit einer feftlichen Ausprache die große dankte gerührt, er nenne sich mit Stolz einen Bürger von Wien und er übergebe diese Medaille seinen Kindern als theuersten Schatz. Mit Freude segend. Die ganze Straße braunte ab, nur sein wies er auf seine Sohne und unter ihnen auf Haus blieb unversehrt! Ans Dankbarkeit für die Denjenigen hin, ber die Ehre habe, zu den Ber-Borsehung verkaufte er eines seiner Getreidefelder treteru der Gemeinde za zuhlen, und dort gewiß seine Pflicht erfüllen werde. Dann folgten Deputationen der Nordbahn, der Südbahn, des Hauses Rothschild. Alle brachten herzliche Bünsche dem glücklichen Baar. Daß das Jubelpaar diefen Unlaß nicht vorübergehen ließ, ohne seine Mildthätig= feit nach allen Seiten zu bewähren, brancht nicht erwähnt zu werden, auch spendete dasselbe unter Underem für den Tempel in der Seitenstettengaffe eine prachtvolle goldgestickte, blausammte Altarbecke.

Best, in Wien. Bor einigen Tagen ereig= nete fich in dem ungarifden Städtchen Szenig ein merkwürdiger Fall von Scheintod, der nicht verfehlte, in dem fleinen Erte lebhafte Gen= fation zu erregen. In dem Hause eines bortigen Tod erkrankt, das Eintreten der Katastrophe wurde seiner gegenwärtigen Gemahlin, geborenen Lans in Erfüllung einer rituellen Pflicht mehrere Mänstauer, war eine der ersten, die im israelitischen ner, welche an dem Lager der Todtkraufen die Tembel in der Seitenstettengasse, durch Mannster und Sulzer vorgenommen wurde. Hernotta erbattet Stankte Kraftlung einer rituellen Pflicht mehrere Mänster, welche an dem Lager der Todtkraufen die Sterbegebete verrichten sollten. Die Kranke starb; der ist. Leichnam wurde ause in Strohlager gebettet,

Männer hatten sich in trauervollem Schweigen entfernt, nur zwei von ihnen blieben bei ber Singeschiedenen zurück, um die Todtenwache zu halten. Co brachten fie die ganze Racht an bem Lager der Todten ju, leise Gebete vor fich binmurmelnd. Da, am frühen Morgen begann es sich plötzlich unter der schwarzen Decke, die über die Verstorben gebreitet war, erft leise, dann im= mer ftarfer zu regen, das Stroh rafchelte unheimlich und mit einem Male stand vor den ent= setten Männern die Todtgeglaubte hoch aufgerichtet in den weißen Sterbegewändern, die verglaften Augen ftarr auf die Männer gerichtet. Che Diese sich noch von ihrem Entsetzen erholen fonn= ten, stieß die vom Tode Erwachte einen marker= schütternden Schrei aus und sank ohnmächtig wieber auf das Lager zurück. Indeffen erlangte fie bald wieder ihre volle Befinnung und die zu dem Begräbniß der Mutter telegraphisch herbeigerufenen Rinder fanden zu ihrer Freude die alte Frau bei bestem Wohlsein wieder.

#### Dem Verein zur Hülfe der flüch: tenden Juden.

Seid gegrüßt, Ihr eblen Freunde, Jud' und Christ, gesinnt zu Gott, Bilben eine Christgemeinde, Bruderhaß ist ihnen Spott.

Dort in jenem finstern Norden, Bo man mordet, haßt und brennt, Da, wo hausen wilde Horden, Bo der Mensch sich selbst verkennt:

Dort verjagt man arme Juden, Raubt und brennt in ihren Buden; Doch bei uns, da lebt der Mann, Der den Menschen lieben kann.

Eurer Namen großer Ruhm Sei für uns ein Beiligthum! Viel Bereine lieb' ich nicht, Doch der Eure strahlt in Licht.

Lebet hoch! Ihr habt gefunden, Bas in unsern Serzen glübt, Euch an Gottes Bort gebunden, Das im Leid den Menschen fieht!

hoch den edlen Männern allen, Berben Mensch und Gott gefallen, Der Berein, er spricht es laut, Bie man Lieb' und Tugend baut.

Steinmann. Breglau, 1982.

Beit. (Dvation für Wahrmann.) Gine glieder der Familie auf Borzellan, gespendet von Deputation des Leopoldstädter Clubs überreichte dem zwei Söhnen des Jubelpaares; ein Silbrrteller Abgeordneten Wahrmann eine Beglückwünschungsmit der Ansicht von Frankfurt. Zwei Delgemalbe Adresse, in welcher ihm der Club für sein Borfrenten den Jubilar am meisten. Das eine stellt gehen Dant und Anerkennung ausspricht. Im Club-Locale liegt eine besondere Adresse auf, welde von den Leopoldstädter Bählern Bahrmann demnächst überreicht werben foll. Bon ber

"Seit der Istoczy=Wahrmann=Uffaire im ungar= nischen Parlamentshause wurde Ersterer telegraphisch von mehreren Israeliten gefordert!" — Sind die= selben etwa Gläubiger?

Allgemeines Bedauern fand Wahrmann, weil er, der halb blind ift, sich mit Iftoczy chlagen mußte. Warnm hatte bie Welt nicht eher Mitgefühl für Istoczy, bem der Staar gejtochen werden muß?

Anfrage an herrn Bahrmann. Bären Sie nicht etwa geneigt, ein Beirathsvermittlungs= Bureau zu errichten, um auch uns gleich ber neugebadenen Fran Iftoczy burch ein Duell un= ter die Haube zu bringen. (Iftoczy hatte sich eine Stunde vor dem Duell noch rasch trauen laffen, um seine Kinder legitim zu machen. Die alten Jungfrauen von Budapest. Mnm. D. M.)

> August 4. Sabbath-Anfang 6 Uhr 20 Min. , 5. Sidra Ekew 1) (Psalmen 92, 75,) 5. Sabbath-Ausgang 8 Uhr 25 Min.

1) enthält: Die Verfolgung der göttlichen Lehre trägt Lohn in und mit sich. Der Rückblick auf die früheren Wohlthaten Gottes soll Muth und Vertrauen einslöesen für alle folgenden Zeiten. Warnungen gegen Uebermuth im Wohlstande, denn Gott allein ist der Urheber alles Guten. Auch die Besitznahme des gelohten Landes hat Israel nicht der eigenen Gerechtigkeit — denn diese ist noch sehr unvollkommen — zuzuschreidenn diese ist noch sehr unvollkommen — zuzuschreiben; die verjagten Völkerschaften sind durch ihre eigenen Laster gefallen. — Frühere Begebenheiten werden ins Gedächtniss zurückgerufen und die Hauptpflichten gegen Gott, Ehrfurcht und Liebe, die sich durch Befolgung seiner Lehren und durch ein liebevolles Verfahren gegen alle Menschen kund geben sollen, werden daran geknüpft, aufs Neue eingeschärft und ans Herz gelegt. Enthält 6 Gebote und 2 Verbote.

Wir wünschen ben 9 Ab gut zu fasten. Nebaftion.

Drud von Fr. Sonfad. Frankfurt a. M.

aufzugeben, ift bemnach unbegründet. Reb.), doch foll ber Hofprediger viel an seiner ursprünglichen Energie und Lebhaftigkeit verloren haben. Auch war die Bersammlung in der Hermannshalle nur von 400 Personen besucht, was eine geringe Theilnahme bes sonst so "lieben Ravensberger Landes" befundet. Db seine jetige Bescheidenheit aus der Befürchtung sich in seinem Wahlkreise zu schaden, hervorgeht? Die ungehörige Sitte, die Person des Monarchen in die Wahlagitation zu ziehen, fann Herr Stöcker einmal nicht aufgeben. Unter Anderem ist auch die ausgesprochene Ansicht des Herrn Hofpredigers, daß es verwerflich ift, wenn jüdische Bankiers dem russischen Neiche den Credit entziehen, eine dem Hofprediger eigenthümliche. Ein Jude, der für den Schutz seiner Glaubensgenoffen eintritt, ist nach Stöcker's Ansicht noch schlimmer, als die Mordbrenner und Schandbuben in Rußland! Das ist jedenfalls eine Art von Moralpredigt, wie sie sich im Munde eines Hofpredigers — bleiben wir parlamentarisch — sehr eigenthümlich ausnimmt.

Ling a. b. Donau. Un hiefigem Orte hat sich unter dem Borsite des Rabbiner Hr. Dr. Ab. Kurrein zur Beförderung und Anregung jüdischer Wissenschaft ein Leseklub gebildet, der sein Ziel durch Kenntniftgabe populärer deutsch geschriebener Werke jüdischen Wissens und jüdischer Zeitschriften zu erreichen sucht.

Ans Lemberg berichtet man, daß jeden zweiten Tag 400 Emigrirte wieder in die Heimath befördert

- In London find bis jett über 2,000,000 Mf. dem ruffischen Hülfs-Comité zugefloffen.

Bu dem von der Türkei beabsichtigten Plane jübische Auswanderer nach der Insel Kreta (Candia) zu leiten, um dort das den Türken günftige Element zu verstärken, schreibt der in Athen erscheinende "Messager d'Athines: "Man scheint am Bosporus vergessen zu haben, daß Ereta eine autonomische Provinz ist, beren Regierung nicht vom Divan, sonderu von ihrer General-Assemblée abhängt. Letterer steht es somit zu, sich über eine judische Ginwanderungs frage schlüssig zu machen. So weit wir die Berhältnisse aber übersehen können, möchten wir keiner nicht hellenischen Emigrantencolonne rathen, sich und Candia zu begeben, denn sie dürfte sicher sein,

den candiotischen Griechen nicht mit offenen Armen, sondern mit Pulver und Blei empfangen zu werben!" Das heißt beutlich gesprochen. Mögen es sich die interessirten jüdischen Gulfsvereine gesagt sein lassen.

Petersburg. Graf Tolstoi hat zwei Circuläre in der Judenfrage erlassen. In dem ersten wird an bem Circular Loris Melikows vom 3. April 1880 festhaltend, den Gouverneuren eingeschärft, die Juden nur an solchen Orten wohnen zu lassen, wo sie zu jenem Datum wohnten. Das zweite Cirkular, befiehlt den Gouverneuren Acht zu geben, daß die Juden nicht burch betrügerische Agenten zur Auswanderung veranlaßt werden.

#### Ein jüdischer Friedhof aus alter Beit in Schlesien. (Nach dem Jewish Messenger).

Unter den alten jüdischen Friedhöfen in Deutsch: land, welche ein wenig entfernt von der gewohnten Reiseroute der Touristen liegen, verdient der kleine jüdische Friedhof in Dyhernfurth unsere Aufmerksam= keit. Die Stadt selbst, welche schön an der Ober gelegen ift, in furzer Entfernung von Breslau, erhält durch die Thatsache ein besonderes Interesse, daß sie nicht nur die älteste, schlesische, jüdische Gemeinde ist, sondern berühmt ist in den Annalen der hebräischen Typographie. Die Dyhernfurther Talmudausgabe ist eine der bekanntesten, und erhielt viel Ruhm durch die Glossen des R. Jesaiah Berlin. Der Friedhof liegt mitten in dem Parke des Schlosses. Im Jahre 1869 ward er von dem Drucker Sabalki für 17 schlesische Thaler, für jüdisches Begrähniß, erworben. Die interessanteste, ja pathetische Inschrift ist diejenige, welche ein am Sonnabend, 5. Thamus 5509 (1749) in Breslau vorgekommenes Ereigniß mittheilt, als das Pulvermagazin explodirte und weithin Zerstörung verursachte. (Noch heute zeigt eine Tasel in der Wallstraße 4 den Ort der Zersstörung an). Die Inschrift nennt diesenigen, welche "in einem Sause burch ben Blig umkamen," ba bas Pulvermagazin vom Blite getroffen ward. Ihre Namen sind: Herr Woluf (Wolf?) sein Bruder Sa-muel, seine Schwester Ella, Kinder des Jakob Vasch, stimmt.

Duiter Ziporah und Enkel Theodorus Samuel, und

Das Buch der Elegien auch metrisch überder Knabe, und Frau Eva aus Rawitsch. An einer benachbarten Stelle ruhen zwei weitere Opfer der Catastrophe, Abraham, Sohn des Herrn Scherogo Duereres und Frau. Da man die Todten damals Duereres und Frau. Da man die Todten damals Wir begrüßen mit Freuden das Erscheinen dieses nicht in Lreslau begraben durfte, wurden sie in vortrefssich gelungenen Werkes eines sehr geschätzten

welcher ihre Graber besucht, den Troft, daß fie nicht durch die Volkswuth umkamen. Sie wurden nicht burch irreligiösen Fanatismus in's Grab gebracht!

#### Vermijdtes.

— Das ermordete Christenkind. In jübischen Chroniken findet sich die Geschichte eines Kindermordes verzeichnet, welche ein lebhaftes Streiflicht auf jene Zeiten würft, welche die Herren Istoczy, Schönerer e tutti quanti so unendlich herbeisehnen. Am jüdischen Osterfeste des Jahres 1662 fand man das zwölfjährige Söhnchen des Bürgermeisters von Danzig ermordet unter einem Düngerhaufen liegen. Sofort hieß es, die Juden hätten ihn geschlachtet, um fein Blut unter die Ofterbrode zu mengen, und alsbald begann der Pöbel an die Plünderung und Ermordung der Juden zu gehen. In ihrer Angst wandten sich die Juden bittlich an den Herzog und der Nabbi von Danzig machte sich anheischig, den Mörder binnen zwei Stunden ausfindig zu machen, so zwar, daß an seiner Schuld nicht gezweifelt werden fönne. Der Herzog ließ nun der Plünderung Gin= halt gebieten und zog mit seinem Hof auf ben Marktplatz; damit der Nabhi den Mörder vor allen Einwohnern bezeichne und seine Schuld beweise. Der Nabbi ließ einen mit einem Tuch bedeckten Hahn bringen, wählte fünf Juden und fünf Christen aus dem umstehenden Volke und ordnete an, daß jeder dieser zehn Männer den Nücken des Hahnes streichle; dieser werde, sofort wie ihn der Mörder berühre, zu frähen beginnen. Die zehn Männer, unter welchen sich nach der Angabe des Nabbi, der Mörder befand, streichelten einer nach dem anderen den unter dem Tuche verborgenen Hahn, ohne daß dieser jedoch einen Laut von sich gegeben hätte. Das enttäuschte Bolk wollte sich nun auf den Rabbi stürzen, aber dieser bat um noch einige Minuten Aufschub und forderte die zehn Männer auf, ihre Hände in die Söhe zu heben. Die Fläche der rechten Hand war bei neun Männern vollkommen berußt und nur bei einem rein. Diesen mit der reinen Handfläche bezeichnete der Nabbi als den Mörder, weil er aus Jurcht, der Hahn werde krähen, diesen, der über und über mit Ruß beschmiert war nicht zu berühren wagte, während die anderen neun Männer, sich un= schuldig wissend, den Hahn ruhig streichelten und so ihre Hände beschmutten. Der Mörder geftand das Verbrechen sofort und erlöste dadurch die Danziger Juden aus ihrer Bedrängniß. Es war der Bruder des Bürgermeisters, der dessen einzigen Sohn und Erben aus dem Wege schaffte, um seinen greisen Bruder selbst beerben zu können; das Manöver aber war vom Rabbi ersonnen, um den Mörder, welcher von einem Juden bei der That gesehen wurde, unum= stößlich als den Verbrecher zu bezeichnen.

Allexander Weil giebt in dem Pariser "Evenement" einige interessante Reminiscenzen an Meyer= beer. Als es bekannt geworden war, daß die Menbelssohn'sche Familie dem Judenthum entsagt hatte, ward es bei den jüdischen Schriftstellern, Künstlern und Komponisten Mode, dem Beispiele des Mästros u folgen. Eines Tages fragte Friedrich Wilhelm IV. Meyerbeer, warum er nicht auch den christlichen Glauben annähme, und der Componist erwiderte: ,Würde ich im Stande sein, besser zu componiren, Iw. Majestät? Hat sich Mendelssohn höher in der Sphärenmusik hinaufgeschwungen, seitdem er seine Religion verläugnet hat?"

Der "Prophet" war ursprünglich "Moses". Meyerbeer hatte seit mehreren Jahren die Idee gehegt, eine große Oper "Moses" zu verfertigen, doch gab er diese Idee auf, um nicht mit Rossini, der gerade wioles in Egypten" componirte, in Concurrenz zu treten. In Folge dieses zarten Gefühles des Com= ponisten, ward der so vielsach abgenutte Charafter des Fanatikers von Leiden statt seiner gewählt, und das Libretto ward von Scribe geschrieben. Die Musik gehört indeß dem "Moses" an. Der Kriegsgesang der Wiedertäufer sollte der Wassenruf Moses an die Kinder Jsraels sein; der religiöse Marsch war für ben Dankgesang ber Kinder Järaels nach ihrer Befreiung aus egyptischer Knechtschaft bestimmt, und die Krönungsscenen waren nicht für Johann von Leiben, sondern für den großen Gesetzgeber selbst be-

set, mit einem hebräischen Doppelkommentar, וכרון יהורה genant. Bon Prediger Dr. H. Tie B. Schrimm. (Selbstverlag.)

einem besuchenden Juben erklärt, fortan seine Agitation | Dybernsurth bestattet. Mindestens hat der Tourist, | Autors, der auf diesem heiligen Gebiete bereits Borzügliches geleistet und durch seine vielseitige literarische Thätigkeit sich bereits namhafte Verdienste erworben. Derfelbe gab vor 12 Jahren das "Hohelied Salom." mit metrischer Uebersetzung heraus, welches in vielen (auch in hebr.) Wochenschriften sehr günstig beurtheilt wurde. — Durch das meisterhaft bearbeitete Buch ber Elegien hat Hr. Dr. Tiet sich als gründlicher Renner der hebräischen Sprache, sowie der klassisch= jüdischen Literatur aufs Glänzendste dokumentirt. In der (deutschen) ausführlichen Einleitung giebt uns der geehrte Herr Verfasser sehr nützliche und intelessante Sypothesen über Diction und Construction, Inhalt und Form, Zeit der Entstehung der einzelnen Kapitel u. s. w. der Megilas Cichn. — Die kunstreiche Uebersetzung betr, war der Verfasser eifrig bestrebt, eine möglichst sinn= und wortgemäße, zugleich aber auch in Reime gefaßte Uebertragung zu produziren, welche sich an den Geist des Originals eng anschließend, denselben treu wiedergiebt. Daß die Uebertragung den Erklärungen der Kommentare genau konform bearbeitet ist, kami jeder Leser sofort konstatiren. In dem Kommentare hat der Verfasser die bedeutendsten und beliebtesten Schrifterklärer und Grammatiker, wie R. A. E. Naschi, Kimchi, Lechem Dinuh u. A., citirt und mit großer Mühe und vielem Geschick zu= sammengefügt. Ich kann daher dieses gediegene Werkchen allen Freunden der hebräischen Sprache aufs Angelegentlichste nur bestens empfehlen.

בין המצרים Cottbus A. Zadeck, Cantor.

Das berühmte Räthsel Ibn Esras ins Deutsche überfest und erflart

von Dr. H. Tiet. Sinftmals zeugt' ein Bater Auf der Mutter Erden Bier ber Söhn', bestimmenb, Daß fie inn'ge Bruber werden. Un Gewicht sind biefe Weder schwer noch leicht Und ihr Stoff ift niemals Trocken, niemals feucht. thre Kraft bewegt oft Aller Räder Speichen, Während für sich selbst sie Aus der Ruh' nicht weichen. Sie sind gleich den Sternen In des himmels höhen, Die sich bald verbergen, Bald fich laffen feben. So sie sich uns zeigen, Mertt bas Aug' sie nur allein. Meines Rathsels Deutung Dürft' gar ichwierig fein. Doppelt groß der Theil ist Dessen, der zuerst geboren, Und ein Name, tönender als Aller, Ward für ihn erforen. Doch du sindest ihn dem Namen Des Zweitält'sten angesüget, Aber unbemerket bleibt er hierbet, Meil aufs Enviolte ihm angeschmie Weil aufs Innigfte ihm angeschmieget Und bes britten Bruders Name ist ein Doppellaut, Während ber des vierten Seinen Werth gar zweimal schaut. Die Natur bes Mannes Und bes Weib's wohnt inne Dem Zuerstgeborenen, doch Mit des Weib's allein'gem Sinne Ward ber Bruder, ber ihm folgt, Rur versehen und begabet. Bon dem dritten ist bekannt, Daß er sich als Mann gehabet, Und ber viert' erscheint In bem Borbergrund als Mann, Doch im hintergrund sich haltend Siehet man das Weib ihm an. Streiter, eilet rasch herbei, Kommt mein Käthset zu ergründen. Seine Deutung kann sehr leicht Euch ein isralirscher König künden. Sanfte Ruh' gewähren Dem Zuerstgebor'nen, Niemand tann ihn stören. Diefem folgt alsbann Der zweitgebor'ne Bruber, Der jeboch nur meistens Dreimal ift am Ruber. Den zwei jungften Brübern Ift die Rube nur vergönnt In zwei Fällen; ihre Namen Schwerer, als die anderen man nennt. Schlaget nur im Buch ber Lehre nach Dortselbst ist es leicht zu künden, Daß am sechsten Schöpfungstage Die vier Brüder schon Erwähnung finden. Bon ben Brübern ift ber jungfte Grad, nicht etwa ungefähr, Als ber brittgebor'ne Bruber Mang um so viel mehr, Als es dies zu sein Jenen zweitgebor'nen von ihnen Bor dem ält'sten Bruder wir Seben fich gang breift erfühnen.

Die zwei mittleren, sie gelten
— Dieses ist kein leeres Spiel – Wie ber erst' und letzte Bruder Beid zusammen ganz so viel. Werben gar gewogen Au' die Brider vier Wie die Briver viet, Wis sie tragen schier. Die Eeffalt des ersten an dem Kopfe Und am Arm sich zeiget an; Ebenso man ihn am Fuße Und am Rumps' erkennen kann. Um bekannten Doppelzeichen Bird ber zweit' erkannt; Doch ber britt' ift schlank gewachsen, Wie das Rohr an Baches Rand. Und der viert' ist ähnlich Einem halben Kreis gestaltet. Dieser ist ber Herr und König, Der gar aller Orten schaltet. Tauchet unter in der Weisheit Strome, Der da reißend sließt dahin, So ihr dann entstiegen ihm seld, Deutet meines Räthsels Sinn.

(Erklärung bes Räthjels in ber fo!. Nummer.)

Brieftasten der Redaction.

Dem verehrlichen Preß-Ausschuß des Comités zur Unterstützung der bedrängten russischen Juden dahier sagen wir unseren besten Dank für die Zusendung seiner Mittheilungen No. 5 vom Monat Juli 1882.

#### Lösung des Räthsels in No. 26.

1. Antisemitismus. 2. Morit Wahrmann.

1) Ammon 2) Nomaden Nomaden 8) Jnowraklaw 9) Trapez 10) Infant 11) Sabbathai

Tiara Jmam Sabäer Eliah

12) Mandator Ugolino

Martha 14) Sichem

Gegen Franco-Einsendung von 25 Pf. pr. Zeile nebst 10 Pf. für Nückantwort, (der Betrag in Freimarken erwünscht,) übermittelt die Expedition des "Jsraelit. Reichs-Boten" die genauen Abressen der nachstehenden Gesuche:

Für ein Damen-Confections-Geschäft in ber Rheinproving

Für ein Vamen-sonfections-weigagt in der Acheinprobling eine Verkäuferin sofort gesucht. W. 1. Für ein Getreide-Geschäft in der Provinz Posen einen Buchhalter pr. 1. August oder 1. October gesucht. W. 2. Für ein Modes und Manufacturwaaren-Geschäft in der Provinz Westsalen zwei tüchtige Verkäuser gesucht.

Ein gewandtes, in ber Rußbranche erfahrenes Mabchen, fucht pr. August ober September Stelle als Berfäuferin in einem Lurzwaarer: Bug. ober Weißwaaren: Be-

ichaft.
Bür ein Herren : Confections : Geschäft in Bayen einen Berkäuser sofort gesucht.
Bir ein Manusacturm aren : Geschäft in ber Provinz Bommern einen mit ber Buchstührung vertrauten Berkäuser pr. 1. August gesucht.
Bir ein Getreide: Geschäft in ber Provinz Schlesien einen Rolontär und Verent einen Rolontär und Verent einem

Bolontär pr. 1. August gesucht. B. 7. Für ein Manufactur: und Modewaaren:Geschäft in ber Rheirprovinz ein Lehrmädchen von guter Figur

Für ein Schuh-Geschäft in Bayern einen mit der Branche vertrauten Reisenden, der Süddeutschland schon mit Ersolg besucht hat, sosort gesucht, W. 9. Ein junger Mann, Symn. Obersec. sucht bei freier Station und Wohnung eine Lehrlingöstelle, gleichviel in

welcher Branche. B. 10. Bir ein Bug- und Mobewaaren-Geschäft in ber Proving heffen-Raffau eine erfte Bertauferin gefucht. Sprach-

Festensbrassan indt. 28. 11. Ein junger Mann such Stellung in einem größeren Manus facturwaaren Beschäfte, wenn auch vorläufig als W. 12. Für ein Modes-Geschäft in ber Rheinproving mehrere erf.

#### Zur gefälligen Beachtung.

Arbeiterinnen gefucht.

Bar gefälligen Beachtung.

Das von Herrn Ober-Rabbiner J. Dittin zu Zerusalem gegründete Waisenhaus aller stüdischen Gemeinden des aschkenssischen Kiesenstellen Aber die eine gegründete Waisenkingen Aber die von der die der kiesenstellen des aschkenssischen Kiesenstellen Aber durch erübertig erbeten werden in unserer heitigen Thora, in Bibet und Talmud unterrichtet und in hebrälschem Scheiben wie auch im Rechnen. Diezenigen Böglinge, die Fähigtelt zur Erlernung eines Handwerfeszeigen, werden nach zurückgelegtem 13. Lebenssäche bei Meistern untergebracht und basür gesorgt, daß sie eine strengereltzische Eebensweise kühren sinnen. Die anderen, welche besser land zu frommen und zusäch ehre die eine kunde besser ungen entsprechende. Leider sind in neuerer Zeit dem Gebeiben der Anstalt ist eine allen religiösen Ansorberungen entsprechende. Leider sind in kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine allen religiösen Ansorberungen entsprechende. Leider sind kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine allen religiösen Ansorberungen entsprechende. Leider sind kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine allen religiösen Ansorberungen entsprechende. Leider sind kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine allen religiösen Ansorberungen entsprechende. Leider sind kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen entsprechende. Leider sind kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen entsprechende. Leider sinde kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen entsprechende. Leider sinde kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen entsprechende. Leider sinde kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen entsprechende. Leider sinde kannen erzogen. Die Leitung der Anstalt ist eine Ansorberungen der Anstalt ist eine Ansorberung erstellt worden der Anstalt ist eine Kochnen erstellt worden der Anstalt ist eine Kochnen erstellt worden der Anstalt ist eine Kochnen erstellt werden Ansorberung erstellt werden Ansorberung erstellt werden gewisenhafter Mann, als epritiger '777' im wayrsen Sinke bes Wortes bekannt. Nöckten baher unsere barmherzigen, wohlthätigen Glaubensgenossen ber armen Waisentinder, benen das traurigste Seschick droht, wenn ber Anstalt die nothwendige Unterstützung entzogen wird, sich annehmen, und bieses so segensreiche Institut zu erhalten suchen. Zur Empsanguahme von Spenden hat sich Herr Leopold Rapp, Rechneigrabenstraße No. 6 hierselbst, bereit erklätt.

Als Berlobte empfehlen fich:

Julie Nathan, Ludwig Hef.

San Francisco, New-York. im Juli 1882.

Sophie Schiff, Siegmund Oppenheimer,

Verlobte. Beidenolbendorf b. Detmold, Nieder=Plarsberg. im Juli 1882.

Ein sehr braver, junger Mann, der seine Lehrzeit in einem Galanterie-, Glos-, Porzellan-, Aurz- und Schuh- warengeschäfte hierselbst soeben beendet hat, wünscht in einem am Sabbath und den jüdischen Festtagen geschlossenen Geschäfte eine Commissibelle. Näheres durch

Dr. H. Tietz

Schrimm! zu erfahren. (7210)

Rosa Ledermann, Adolf Adler, Verlobte.

Breglau,

Julie Weinftein,

Dr. Seinr. Goldbaum,

Verlobte.

im Juli 1882.

Mathilde Herz, Leopold Levy,

Verlobte.

Emma Cohn,

Julius Isaac,

Verlobte.

Berolzheim, Win Juli 1882.

Salzfotten, im Juli 1882.

Trautenau,

Waldorf.

Hagen

Paula Alsberg, Max Michel, Verlobte. Sendenhorft i. 2B. Barmen.

im Juli 1882.

Wekanntmachung.

Die 2. Beamtenstelle in der hiefigen Gemeinde ift vom 1. Januar 1883 ab neu zu besetzen. Tieselbe umfaßt die Ausübung des Cantorats, des

Tiefelbe umfast die Ausubung des Cantorats, des Schlächt= und Silfslehrer=Amtes.

An Gehalt wird neben bedeutenden Nebeneinkünften 1200 M. p. anno gewährt.

Geeignete mustalisch gebildete Vewerber wollen ihre Meldungen an den unterzeichneten Vorstand richten.

Neisekosten werden nur dem Gewählten erstattet. [7211]

Schweidnis, Schles, im Juli 1882.

Der Vorstand der Israel. Gemeinde.

# Frankfurter Dampf-Molkerei L. Wissmann.

Frankfurt a. M. - Sachsenhausen, Schweizerstrasse 35—37,

Den Allein Verkauf von täglich frisch bereiteter

Butter

haben wir Herrn Ed. Levi, Brauhausgasse 2, dahier übertragen.

Bezugnehmend auf obige Anzeige, bemerke noch, baß die Zubereitung, unter Aufsicht des von Herrn Nabbiner Dr. M. Horovit babier besignirten herrn R. Sirichberg geschieht, und kann ich somit für alle Aechtheit garantiren. Die Waare trägt das Zeichen: Hirschberg nun.

Hochachtungsvollst empfohlen

#### Ed. Levi, Brauhausgasse 2.

Beachtenswerth zu תשעה באב (9. Ab) H. Tietz, Dr., D. Buch der Elegieen, metrisch übersetzt und mit einem hebräischen Doppelcommentar, "Sichron Jehuda" genannt, versehen. Preis M. 1.20. Buchhändler erhalten Rabatt. Zu beziehen vom Verfasser in Schrimm.

אתרוגים, לולכים הדסים

Bestellungen auf meine, direkt aus erfter Quelle, bezogenen Maroccaner, Calabrefer, Bordighefer, Nivierer und Corfifaner אחרוגים und frijden grünen לולבים prima Dualität, sowie auf meine berühmten, frischen hiesiger Cultur werden frühzeitig erbeten um

Abr. Cohn, in Altona.

Bockenheim-Frankfurt a. M. 7000 Bassenhaum

Bassen

Streng und kurgemäß! — Schöne frei-

gelegene Zimmer, in nächster Nähe des Brunnens. – Ganze Pension von 4/1, Mark an pr. Tag. Neu einge-richtete, vergrößerte Speise-Lokalitäten. — Bestellungen auf Wohnung nehme im Voraus entgegen. (7155) Hochachtungsvoll

L. Ehrenreich, Cantor.

# שב Hôtel Emmerich בשר

Frankfurt a. M.

Neu umgebaut und auf's Feinste eingerichtet. Eröffnung 1. August.

Neuhof, Besitzer. 22.28.42.28.42.28.42.28.42.28.42.28.42.28.42.28.42.2

In einer gebildeten jüd. Familie hier, finden 2 junge Leute, die eine hies. Schule besuchen oder in die Lehre treten sollen, Kost, Logis, und gewissenhafte Beaufsichtigung. Näh. d. Herrn Ober-Cantor Friesländer.

Ein religiöser junger Mann, wird pr. sofort in einem an Sabbath und jüd. Feiertagen ge= schlossenen Geschäfte, zum Sortiren der Lumpen und für jonstige in bieses Fach einschlagende Arbeiten, gesucht. Offerten unter Chiff. D. 224 besorgt bie "Expedition d. Bl."

Gine beutsche, staatlich geprüfte Lehrerin für höhere Mädchenschulen, die 2 Jahre im Auslande fungirte und franz. und engl. geläusig spricht, sucht Stellung als Lehrerin, Erzieherin od. Gesellschafterin in einem israel. frommen Hause. Meldungen unter W. G. V. 22 an die Exped. d. Bl.

Bur Aufnahme von Zöglingen mit Rachhilfeunterricht in allen Lehrgegenständen, sowie von jungen Leuten, die in Geschäften placirt sind und sich ins= besondere noch in der französ, englischen und italien. Sprache auszubilden wünschen, empfiehlt fich bestens

Pension Fiebermann (7154) in Frankfurt a. Mt., Mainstraße 20.

Besitzer der gold. Verdienste Medaille Gr. M. d. Rais. v. Desterreich.

Preisgefront auf bedeutenden Ausstellungen.

Schulchandecken, Thoramantel, Crauhimmel etc.

fertigt in anerkannt gebiegener und eleganter Auss ftattung die Runftstickerei

Isidor & Rosalie Reiter Breslau, Unterbär 1.

!! Zum Verkauf !! (Zelchnungen fco.) fferiren dieselben ein von echter und gediegener Golde ftiderei auf rothbr. Sammet hier ausgestelltes und preis= getröntes practivolles none billig.

# Um die Hälfte des Werthes!

Durch Einkauf eines grossen Fabriklagers, verkaufe eine vorzügliche Sorte holl. Plantagencigarre à 5 Mk. pr. 100 Stück, pr. Mille Mk. 45.

Diverse andere Sorten um Mk. 2 — 3,50 pr. Hundert, in vorzüglichen Qualitäten.

F. Cramer, Allerheiligenstr. 47.

Ein eraminirter ann mit langjähriger Praxis empsiehlt sich bestens.

Referenzen von mehreren hochangesehenen Rabbinern, sowie auch von vielen Aerzten aus Krakau und Wien, so auch circa 1000 glückliche Operationen sichern das Vertrauen im höchsten Grade. Es wird noch ganz besonders darauf hingewiesen, daß die Art und Weise der Aussührung der מילה eine rasche Heilung ergiebt. Eventuelle Aufträge per Telegramm oder per Eilbote sind an die Expedition biefes Blattes zu richten.

Juli 21. קבלת שבת – 7 Uhr 15 Min. Juli 22. שבת חזון) סררה דברים (ד

(מזמורים צ"ב קל"ז)

» Sabbathausgang 8 Uhr 45 Min.

\*) Inhalt zu סררה ואתחנן Fortsetzung der be-\*) Inhalt zu [JARN] ATTO: Fortsetzung der begonnenen Reden. Aufmunterung zur Befolgung der göttlichen Lehren und ernstliche Ermahnung, der feierlichen Gesetzgebung auf Sinai nie zu vergessen, keine Abgötterei zu treiben, die Untergang zur Folge haben wird. Drei Zufluchtsstätte diesseits des Jordans. Jene "zehn Lehren" werden wiederholt, und die Einheit Gottes und die unbedingteste Liebe zu Ihm eingeschärft. Vor Uebermuth im Glücke wird nachdrücklich gewarnt und der Grund angegeben, warum Gott Israel gewählt. Enthält 5 Gebote und 7 Verbote.

Für den Inseratentheil ist die Redaction dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.

Druck und Berlag von Rupert Baumbach Frankfurt a. M.